

L'AVOIX

CANADA
POST



POSTES
CANADA

MRC LES MOULINS

Chico
Boutique d'animaux

Terrebonne
2250 ch. Gascon,
Terrebonne, J6X 3A1
(450) 914-0502

Mascouche
285 Montée Masson,
Mascouche, J7K 3B4
(450) 313-0229

P049266-1_12703



Jean Coutu

Julie Lessard
Rahim Badrudin

Pharmaciens Inc.

450 477-4401 #183
5333 boul. Laurier, bureau 180
Terrebonne J7M 1W1

P048560-1_12660

ZONE
CIRCULAIRES



rabaischocs
PAGES
37, 38 ET 39

Photo Reine Côté



SPECTACLES, HUMOUR ET MUSIQUE
**TERREBONNE VEUT ATTIRER TOUT
LE QUÉBEC CET ÉTÉ** PAGES **22** ET **23**

3R SPORTS
RÉPARATION BATEAU DE PÊCHE
ET REMORQUE
INSTALLATION SYSTÈME
DE PÊCHE MINN KOTA /
HUMMINBIRD / GARMIN
3rsports.ca
13560, boul Curé-Labelle
Mirabel 579 254-0404



P051228-1_12719

SHOP
santé
ouverture
30 mai
LACHENAIE 1135, Montée des Pionniers, J6V 0E1, Terrebonne
Autres succursales à Mascouche - Terrebonne - Repentigny

P049069-3_12686

GRANDE OUVERTURE - 30 MAI
LACHENAIE
1135 MNT DES PIONNIERS, TERREBONNE, QUÉBEC
50 SACS CADEAUX
25% DE RABAIS SUR TOUT*

TON GLOW
Version Plaisir
30 PORTIONS
34.99\$
RÉG. 44.99\$

50% DE RABAIS
PETIT FORMAT GROSS
PERFORMANT
GWENCH
VEGAN
PASTA

PLUS que des déjeuners!

Pas de stress
on s'occupe du reste!



2 adresses **un seul bon goût**

 **l'œufrier**
BOUFFERIE DE VILLE

TERREBONNE - LAPLAINE

5333, boul. Laurier local 140 J7M 1W1
1705, ch. Gascon J6X 4C9

P049290-2_127040

GUILLAUME TREMBLAY **RECONDUIT** À LA TÊTE DE L'UMQ

ANNE-MERLINE EUGÈNE

ameugene@groupejcl.ca

L'Union des municipalités du Québec octroie un 2e mandat consécutif au maire de Mascouche, Guillaume Tremblay. La décision a été entérinée en marge des Assises annuelles. Il a notamment été membre du conseil d'administration depuis 2014, du comité exécutif depuis 2017 et premier vice-président avant d'accéder à la présidence en 2025.

Le maire de Mascouche a souligné que l'année écoulée lui a permis de mesurer la force, l'engagement et la générosité qui caractérisent le monde municipal, et qu'il entend s'appuyer sur cette dynamique pour s'attaquer aux défis de la prochaine année, en particulier en matière d'infrastructures.

«Je suis très honoré d'avoir eu la confiance de mes collègues pour occuper la fonction de président de l'Union des municipalités pour un deuxième mandat. Nous avons de grands défis devant nous, mais j'ai confiance qu'en travaillant ensemble nous allons les relever.»

UN CONTEXTE DE HAUTE PRESSION FINANCIÈRE

La réélection de Guillaume Tremblay survient dans un contexte de crise financière pour le monde municipal. Les municipalités québécoises pointent un manque à gagner d'au moins 9 milliards de dollars pour répondre à leurs besoins d'ici 2035, un déficit qui pourrait grimper jusqu'à plus de 50 milliards de dollars.

M. Tremblay estime que dans le contexte actuel, les municipalités doivent faire entendre leur voix avec force, notamment sur les enjeux liés à la fiscalité municipale qui ont constitué la toile de fond des Assises.

«Plus que jamais, le monde municipal doit disposer des leviers nécessaires pour répondre aux besoins de la population et assurer la pérennité des infrastructures», souligne-t-il.

«C'est un positionnement très intéressant pour Mascouche»

La réélection du maire de Mascouche à la tête de l'UMQ constitue un grand avantage pour la municipalité, estime le maire, précisant que «c'est un positionnement très intéressant pour notre municipalité». Selon le maire, Mascouche a vécu des moments plus difficiles dans le passé, notamment des coupures importantes dans les années 2000.



Photo : Courtoisie

Guillaume Tremblay réélu pour un 2e mandat à la tête de l'UMQ

politiques susceptibles de prendre le gouvernement que c'est la priorité des priorités.»

DEUX RÔLES POUR UNE SEULE ET MÊME VISION

Guillaume Tremblay affirme que son rôle de maire de Mascouche demeure sa priorité absolue, tout en reconnaissant que la présidence de l'UMQ lui offre une tribune précieuse pour porter les enjeux mascouchois directement auprès des ministres et des partis politiques.

Face aux revendications des municipalités pour davantage de moyens et d'autonomie, il rejette catégoriquement l'idée d'un vœu pieux. Selon lui, une réforme de la fiscalité municipale n'est plus optionnelle : «Ce n'est plus un choix, ça va être une obligation.» Il rappelle que les coupures massives des gouvernements il y a une dizaine d'années ont laissé des traces profondes sur les infrastructures publiques, et prévient que l'inaction coûtera encore plus cher aux générations futures.

«Aujourd'hui, je suis content de dire que la ville s'est redressée et qu'elle occupe une place de choix sur la scène municipale québécoise», se réjouit-il.

M. Tremblay se dit satisfait de la cohésion qui s'est manifestée autour de sa vision concernant les infrastructures municipales lors de son premier mandat. «Je suis content de partager une vision [avec] l'ensemble de mes collègues du Québec», souligne-t-il.

Selon le maire, le travail ne fait que commencer, ajoutant qu'«il faut maintenant se mobiliser et faire comprendre à l'ensemble des partis

RÉPARATION TOUTES MARQUES DE MACHINES À COUDRE



Vente de machines à coudre

Grand choix de:
Tissus
Accessoires
Laine



239, boul. Labelle Rosemère
450 437-9562 • couturegema.ca

PRÉSENT POUR

vous!



Luc
Thériault
Député de Montcalm
1 800 263-5726



Photo : courtoisie

Mascouche lance son Plan stratégique sous le sceau de la croissance.

MASCOUCHE LANCE SON PLAN STRATÉGIQUE POUR CONSOLIDER SES BASES ET BÂTIR L'AVENIR

ANNE-MERLINE EUGÈNE / ameugene@groupejcl.ca

La Ville de Mascouche établit ses priorités pour les cinq prochaines années à travers l'adoption de son Plan stratégique 2026-2030.

Consciente de la transformation fulgurante de la ville qui se traduit par une forte croissance démographique, exerçant une pression accrue sur ses infrastructures et ses ressources, l'administration municipale prend les grands moyens afin de concentrer ses interventions sur les plus grandes priorités adaptées aux réalités grandissantes de la population.

Ce plan stratégique, indique le maire Guillaume Tremblay, «est notre engagement à consolider nos acquis avant de chercher à en faire plus». Selon lui, le plan se fonde sur l'idée qu'une ville forte commence par des services de base solides. Il s'agit, selon lui, «d'investir avec rigueur dans nos infrastructures pour préserver la qualité de vie qui définit Mascouche.»

Le maire souligne que le renforcement des bases municipales constitue une étape importante pour la Ville dans la concrétisation de sa vision de développement pour 2035.

Pour le directeur général de la Ville de Mascouche, Jasmin Savard, cette approche guidera l'ensemble des équipes de la Ville tout en assurant une cohésion dans la mise en œuvre des projets et des opérations. «Dans ce contexte de choix lucides et assumés, notre plan s'articule autour de cinq orientations stratégiques. Elles définissent nos grands champs d'action pour les cinq prochaines années et traduisent notre vision en actions concrètes et cohérentes», ajoute-t-il.

LES ORIENTATIONS QUI GUIDENT L'ACTION DE LA VILLE

Mascouche mise d'abord sur la résilience de son territoire, en renforçant ses infrastructures et en favorisant des déplacements plus sécuritaires et durables. Elle vise également à consolider sa vitalité économique, tout en assurant une gestion rigoureuse et responsable des finances publiques, indique un communiqué de la Ville.

La Ville de Mascouche entend également moderniser ses façons de faire afin d'offrir des services plus accessibles et efficaces à sa population. Elle affirme placer les employés et les talents au cœur de son évolution, en misant sur l'innovation et la mobilisation pour accroître sa performance organisationnelle. La municipalité indique par ailleurs vouloir renforcer la qualité de vie et le sentiment d'appartenance de ses citoyens, en travaillant au développement d'une communauté active, inclusive et sécuritaire, ancrée dans des milieux de vie attrayants et dynamiques.



EN DIRECT DE LA CITÉ MIRABEL

CITÉ MIRABEL
DÉVELOPPEMENT

La fièvre des séries s'empare de la Cité Mirabel!

Les Canadiens de Montréal sont maintenant rendus à la 3e ronde, c'est officiellement le moment de sortir de la maison pour vivre l'ambiance des séries comme il se doit!

À la Cité Mirabel, plusieurs restaurants vous attendent pour regarder la game entre amis, en famille ou avec votre gang de hockey.

La Buvette de la Cité

L'endroit parfait pour une ambiance festive et décontractée! En prime, profitez de 25% de rabais sur les nachos pendant les matchs. Une bière froide, des nachos à partager et le CH à l'écran que demander de plus?

Kitchen 73

Pour une soirée plus gourmande, Kitchen 73 vous accueille avec ses incontournables pâtes, pizzas et plats italiens toujours aussi savoureux. Le spot idéal pour combiner souper et hockey dans une ambiance animée.

La Traverse

Envie d'une option plus fraîche et raffinée? Les deux Gaspésiens derrière le restaurant La Traverse vous proposent un menu inspiré de la mer : fruits de mer, tartares, salades et plats savoureux. Une belle façon de vivre les séries autrement!

Cette année, on vit les séries ensemble à la Cité Mirabel!
GO HABS GO!



P046426-50_11887

LA VOIX

nordinfo.com

Membre du GROUPEJCL

50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse
Québec J7E 3H4

Bureau d'affaires: 450 435-6537

Petites annonces: 450 974-2244

Télec.: publicité: 450 435 7968

Télec.: rédaction: 450 435-0588

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.
Pour couvrir son territoire complètement,
LA VOIX distribue toutes les deux semaines:

Terrebonne
Mascouche

Nombre d'exemplaires au 27 mai 2026
40 887 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur : Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur : Serge Langlois • Directeur général :
Pierre-Marc G. Langlois • Conseil d'administration : Claude Langlois, Michel Langlois,
Serge Langlois • Directeur de la production : Yves Bourbonnais • Assistante : Michèle Giroux
• Directeur du contenu : Christian Asselin • Rédacteur en chef : Dany Baribeau
• Journalistes : Benoît Bilodeau, Dany Baribeau, Reine Côté, Christophe Godon, Anne-Merline Eugène, Emilio Constanza,
Marie Pier Lafleur, Serge Langlois • Henriette Sena • Phoeby Laplante • Rédactrice Web : Isabelle Perreault
• Rédactrice publicitaire : Jade Lesieur • Vidéastes : Bruno Cloutier, Iona Mousli et Photographe
• Webmestre : Sylvain Leblanc • Directeur développement numérique et relations publiques : Jean-François Legault
• Représentants en solutions multimédias : Clémence Leblanc, Caroline Godon, Charles Lalonde, Jean-François Ferland,
Pauline Allard et Lynda Archambault
• Coordonnatrices aux ventes internes : Caroline Black et Patricia Leclerc

LA VOIX est lithographié par l'Imprimerie Transcontinental inc. et publié par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par LA VOIX. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n°00112933»



INFOPRO
• Directeur de la production :
Yves Bourbonnais
• Assistante :
Michèle Giroux
• Responsable du
développement
commercial : Louis Vallée



TIRAGE CERTIFIÉ



INSÉCURITÉ DANS LE VIEUX-TERREBONNE : **DES MESURES** SE METTENT EN PLACE

ANNE-MERLINE EUGÈNE
ameugene@groupejcl.ca

Moins d'un mois après que des commerçants et des résidents ont dénoncé un climat d'insécurité lors de la séance municipale du 21 avril, les autorités sont passées à l'action dans le Vieux-Terrebonne. Une rencontre tenue le 4 mai entre les membres du Conseil consultatif du Vieux-Terrebonne et le Service de police a permis de faire le point sur les préoccupations soulevées.

Le conseiller Charles Messier, également membre du Comité consultatif, confirme la mise en place de plusieurs mesures en vue de rétablir la situation et redonner un sentiment d'apaisement aux citoyens. Selon M. Messier, l'Unité mobile d'intervention (UMI) est en déploiement depuis le 17 mai. Des patrouilles à vélo et à pied ont également été mises en place, avec un accent particulier sur les parcs, les bars et les restaurants en soirée.

Selon le conseiller, la présence de l'unité mobile d'intervention dans le quartier était déjà prévue de façon régulière avant même la tenue de la rencontre de suivi entre le comité consultatif et les responsables policiers. « Mais là, vraiment, on va s'assurer qu'il y ait une tournée des bars, des restaurants le soir, la nuit, encore plus fréquemment que ce qui était prévu », précise-t-il.

Leica Leclerc, propriétaire du salon MicroKlimat Coiffure et figure de proue de la mobilisation citoyenne et qui avait pris la parole au conseil municipal pour dénoncer des cas de harcèlement et d'agressions sexuelles dans le secteur, constate déjà des changements sur le terrain.

« Nous, on a vu une augmentation aussi de la sécurité policière dans le Vieux-Terrebonne. Avant, on voyait environ une voiture par jour. Là, ils passent plutôt 4 ou 5 fois par jour », note l'entrepreneure.

DES CHANTIERS POUR L'ÉCLAIRAGE ET LES CAMÉRAS AMORCÉS

Sur le plan de l'éclairage, la Ville a procédé à un recensement des ampoules défectueuses ou brûlées dans le Vieux-Terrebonne. Les réparations sont imminentes. Des luminaires supplémentaires seront également installés dans certaines rues secondaires ainsi qu'au stationnement temporaire Saint-Joseph, un endroit ciblé par les résidents comme particulièrement sombre et peu sécuritaire.

Du côté des caméras, une dizaine d'appareils supplémentaires seront déployés à Terrebonne, bien que



Photo : Page Facebook de MicroKlimat Coiffure
Leica Leclerc, propriétaire du salon MicroKlimat Coiffure dans le Vieux-Terrebonne, affirme observer une amélioration graduelle de la situation dans le secteur.

les emplacements précis n'aient pas encore été confirmés, une analyse des besoins étant en cours. Par ailleurs, un registre des caméras privées sera créé prochainement. Les citoyens volontaires pourront y inscrire leurs caméras de sécurité domestiques, notamment celles intégrées aux sonnettes, afin que la police puisse y accéder rapidement en cas d'incident.

« [...] on va demander aux citoyens qui sont volontaires s'ils acceptent qu'en cas d'incident, on puisse avoir accès aux bandes enregistrées par leur caméra de sécurité », indique le conseiller municipal.

RENFORCEMENT DES TRAVAILLEURS DE RUE

Mme Leclerc, qui réclamait une présence accrue de travailleurs de rue, indique avoir rencontré des représentants de l'organisme Le Trajet, qui s'est engagé à être plus présent dans le Vieux-Terrebonne cet été. Elle prévoit également une rencontre avec la députée provinciale Catherine Gentilcore afin d'explorer des pistes de financement qui permettraient de renforcer les ressources communautaires sur le terrain. « On espère pouvoir débloquer des subventions au niveau de Québec pour venir aider un peu plus les organismes communautaires de la région », explique-t-elle.

Le conseiller Messier rappelle l'importance pour les citoyens de déclarer tout incident à la police. « Si les gens ne nous disent pas ce qui se passe, c'est difficile d'intervenir. On se base sur ce qui nous est rapporté », a souligné

Véronik Gravel, conseillère politique au cabinet du maire, reconnaissant que la peur et la méfiance peuvent freiner les signalements.

La police appelle également la population à dénoncer systématiquement les vols de colis, un phénomène bien documenté dans le secteur, afin de permettre aux enquêteurs de retrouver les auteurs.

SUIVI À L'AUTOMNE

Le Comité consultatif du Vieux-Terrebonne se réunira de nouveau en septembre pour faire le bilan des mesures mises en place au cours de l'été. Le conseiller Messier se veut rassurant quant à la priorité accordée au dossier.

« Nous allons accentuer notre présence sur le terrain, notamment dans les bars et les secteurs plus achalandés », soutient M. Messier, précisant que cette approche se poursuivra, particulièrement durant la saison estivale, alors que le Vieux-Terrebonne attire beaucoup de visiteurs. « Par la suite, nous continuerons d'intervenir selon les besoins. »

Pour Leica Leclerc, si les premiers signaux sont encourageants, la vigilance reste de mise. Elle entend continuer à suivre l'évolution de la situation de près et à servir de relais entre les citoyens, les commerçants et les autorités.

MUNCH!Z

EXOTIQUE

**T'AS LES MUNCHIZ?
ON A LES BONBONS!**

**2793, AV. CLAUDE-LÉVEILLÉE, TERREBONNE
100, RUE VALMONT, SAINT-JÉRÔME J7Y 4Y2**

COMMANDE EN LIGNE!

L'UMQ RÉCLAME **UNE REFONTE** DU MODÈLE FISCAL MUNICIPAL



Photo : Ville de Terrebonne

Le rapport de l'UMQ met en lumière l'urgence de repenser le financement municipal face à l'augmentation des responsabilités des villes et au vieillissement des infrastructures.

ANNE-MERLINE EUGÈNE
ameugene@gmail.com

L'Union des municipalités du Québec (UMQ) presse le gouvernement du Québec de revoir en profondeur le modèle de fiscalité municipale qui a atteint ses limites. Réunis dans le cadre des Assises annuelles 2026, les représentants municipaux ont présenté, le 14 mai, leur rapport sur la situation

fiscale des municipalités qu'ils jugent alarmante.

Piloté par deux anciens ministres des Finances du Québec, Monique Jérôme-Forget et Nicolas Marceau, le document met en lumière la situation fiscale des municipalités, appelant à un véritable virage.

«Les municipalités font face à des défis majeurs qui dépassent largement

leurs champs de compétences», a déclaré Monique Jérôme-Forget, coprésidente du chantier sur la fiscalité de l'UMQ. Selon elle, le décalage entre les responsabilités confiées aux villes et les moyens dont elles disposent ne suit pas. Elle appelle le gouvernement à «reconnaître pleinement le rôle des municipalités et de leur donner les moyens d'agir».

LES INFRASTRUCTURES AU CŒUR DES PRÉOCCUPATIONS

L'UMQ propose notamment la création d'un fonds dédié au maintien des infrastructures municipales afin d'assurer un financement stable, prévisible et suffisant pour l'entretien des équipements existants.

Elle recommande également de regrouper les multiples programmes d'infrastructures dans un transfert unique et prévisible, basé sur les besoins réels des municipalités. Une telle mesure permettrait, selon elle, de simplifier les démarches administratives et d'accélérer la réalisation des projets.

Le milieu municipal souhaite aussi un allègement des normes et des exigences réglementaires imposées aux villes, considérées comme un facteur important dans l'explosion des coûts de construction.

CONTRÔLER LA HAUSSE DES COÛTS

Nicolas Marceau, professeur titulaire au Département des sciences économiques de l'Université du Québec à Montréal et ancien ministre des Finances, insiste sur la nécessité de s'attaquer à la croissance rapide des coûts de construction avant d'injecter davantage d'argent dans les infrastructures.

Selon lui, «Le fonds dédié à l'entretien des infrastructures est une mesure structurante. Il permettrait de rattraper

le retard accumulé tout en encourageant les municipalités à fournir un effort fiscal responsable». Il estime toutefois qu'il serait irresponsable de simplement augmenter les investissements sans corriger les facteurs qui contribuent à l'augmentation des coûts.

«Chaque dollar investi doit réellement compter pour les citoyens», a déclaré M. Nicolas Marceau.

«LE QUÉBEC A UN GROS MAL DE DOS»

Le président de l'UMQ et maire de Mascouche, Guillaume Tremblay, estime que les infrastructures représentent bien davantage que de simples ouvrages matériels. Il affirme que les routes, les réseaux d'eau et les équipements municipaux constituent «la colonne vertébrale du Québec.»

M. Tremblay estime que les municipalités sont prêtes à participer à l'effort collectif, mais soutient qu'il devient nécessaire de changer de modèle pour répondre adéquatement aux défis actuels et futurs.

«Il y a un effort qui se fait au Québec, et les municipalités sont au rendez-vous avec une proposition à la hauteur des enjeux actuels et futurs. Il faut faire autrement et maintenant», a déclaré Guillaume Tremblay qui vient d'être réélu à la tête de l'UMQ pour un deuxième mandat.»

Notons que le rapport découle d'une importante démarche de consultation menée à travers le Québec, en collaboration avec la Chaire de recherche en fiscalité et en finances publiques de l'Université de Sherbrooke. Les experts Luc Godbout et Tommy Gagné-Dubé ont accompagné les travaux, qui se sont appuyés sur des consultations régionales, des ateliers d'échange et un sondage mené auprès des municipalités membres de l'UMQ.

FIT FORME
MASCOCHE

VIVEZ L'EXPÉRIENCE
Profitez de 3 accès gratuits!*

3099 boul. de Mascouche
gymfitforme.com

*Certaines conditions s'appliquent



LE NÉNUPHAR

SPA SANTÉ

FLOTTER | RELAXER | BEAUTÉ

Depuis 38 ans, le Spa Santé Le Nénuphar a le privilège de faire partie de vos moments de détente et de bien-être. Cette année marque aussi les 15 ans de Geneviève Paquette comme propriétaire. Avec cœur, passion et une attention sincère portée à chaque personne qui franchit les portes du spa, Geneviève et son équipe continuent de créer un lieu chaleureux où l'on se sent bien. Merci de votre confiance depuis toutes ces années.

 (450) 471-7193

 704 rue St-Pierre, Terrebonne

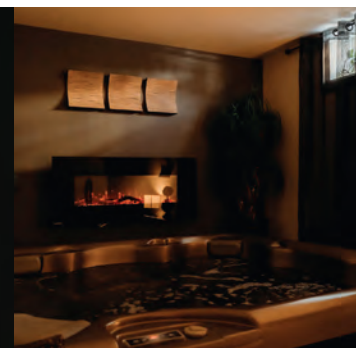
spasantelenenuphar.com



Sur tous vos achats de
produits et de soins en ligne.
Vallable du 27 mai au 2 juin 2026

*Célébrez avec nous et
profitez-en pour vous offrir
un moment de bien-être!*

15% de
rabais
code promo
LAVOIX15



FESTIVAL GRANDE TRIBU : LES 5 500 FESTIVALIERS

« VALAIENT LE DOUBLE »

ANNE-MERLINE EUGÈNE

ameugene@groupejcl.ca

Au total, 5500 festivaliers ont bravé une météo incertaine afin de prendre part au festival Grande Tribu présenté à Terrebonne et à Mascouche à une semaine d'intervalle. Une foule légèrement inférieure aux attentes, mais qui valait le double selon les organisateurs.

Organisé par la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM), le festival de musique émergente a réussi à rassembler les foules dans deux secteurs patrimoniaux de la région, dont le Vieux-Terrebonne et le Vieux Mascouche. Même si la frénésie des parties de hockey et le mauvais temps ont talonné l'organisation du festival, la 11^e édition tire tout de même un bilan positif.

Le directeur adjoint de la SODAM, François Tétreault, se dit satisfait des résultats. La présence de ce nombre de personnes sur les deux sites démontre l'attachement du public à ce festival qui donne le coup d'envoi à la saison printanière et aux festivals à venir, soutient-il.

« Les gens étaient très enthousiastes, ils participaient beaucoup, ça dansait énormément, il y avait des sourires sur les visages, les artistes étaient heureux. C'est un bilan très positif qu'on tire de notre 11^e édition. »

**FRANÇOIS TÉTREULT,
DIRECTEUR ADJOINT DE LA SODAM**

Le festival prenait ses quartiers d'abord dans le Vieux-Terrebonne, sur la place publique au coin des rues Saint-Pierre et Sainte-Marie, avant de migrer dans le Vieux-Mascouche sur le chemin Sainte-Marie, fermé à la circulation automobile pour l'occasion.

**DES RETOMBÉES ÉCONOMIQUES
POUR LES COMMERCE**

Le festival génère de grandes retombées économiques pour les commerces environnants, indique M. Tétreault, précisant que certains commerçants ont vu leur chiffre d'affaires bondir de 400 % pendant la fin de semaine du festival. « Le plus important, c'est qu'il y a des retombées sur la communauté », insiste-t-il.

La démarche de proximité avec les voisins commerciaux est d'ailleurs au cœur de la politique de l'événement. En transformant des espaces habituellement dédiés à la circulation automobile en zone piétonne animée, le festival invite les festivaliers à découvrir ou redécouvrir les commerces du quartier, souligne-t-il. « On souhaite que le grand public aille voir les commerçants, dépense chez eux, les découvre peut-être pour la première fois », explique le directeur adjoint.



Photo : Courtoisie

Ni la météo ni la frénésie entourant les parties de hockey n'ont pu freiner l'ardeur des festivaliers.

Le festival attire de plus en plus de visiteurs de l'extérieur de la région. Selon les sondages réalisés sur place, 14 % des festivaliers provenaient cette année de Montréal et de Laval, soit le plus haut pourcentage enregistré à ce jour. « La proportion des gens de l'extérieur de la grande région métropolitaine augmente année après année », indique le responsable, se réjouissant de voir l'événement dépasser son cadre local.

GRATUIT, MAIS VIABLE

Fidèle à sa mission depuis sa création, le Festival Grande Tribu propose une programmation entièrement gratuite, misant sur la curiosité du public pour faire de belles découvertes musicales avec une vingtaine de groupes d'artistes émergents aux styles, origines et langues d'interprétation variés.

La gratuité est assumée et repose entièrement sur les partenariats, les subventions et les commandites. Les seules entrées d'argent directes proviennent de la vente de bière et de quelques chandails. « Nous, ça fait partie de nos valeurs d'essayer d'être accessibles le plus possible pour que la musique émergente soit accessible au plus grand nombre », précise M. Tétreault.

« Ça stimule le tourisme, donc on est capable de prouver qu'on amène du monde de l'extérieur de la région en plus grand pourcentage année après année », souligne le responsable qui a remercié chaleureusement les bailleurs de fonds sans qui l'événement ne pourrait exister.

Parmi les partenaires de cette édition figurait la députée fédérale de Terrebonne, Tatiana Auguste. Sa présence, soutient M. Tétreault, a contribué à renforcer le caractère inclusif du festival, notamment lors de la journée de musique du monde du samedi. « L'accessibilité pour moi c'est aussi l'inclusion de toutes les origines de toutes les expressions de genre de tout le monde finalement », soutient M. Tétreault.

Notons que la programmation est assurée principalement par Marie-Belle-Rose, une chargée de programmation qui multiplie les collaborations au sein de plusieurs festivals de musique émergente à travers le Québec. Le festival entretient notamment un partenariat avec le Phoque OFF, un autre festival de musique émergente basé à Québec, dont le programmeur Yannick Capuano contribue également à orienter les choix artistiques de Grande Tribu.



Jeux Mania

LA RÉFÉRENCE POUR TOUS
LES PASSIONNÉS DE JEUX
DE CARTES À COLLECTIONNER

DRAGON BALL
SUPER

ONE PIECE
CARD GAME

Disney
LORCANA
TRADING CARD GAME

SHONEN JUMP
Yu-Gi-Oh!
TRADING CARD GAME

UPPER
D.E.C.K

MAGIC
THE GATHERING

POKÉMON

HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL - BASKET-BALL
AUTOMOBILES - GOLF - UFC - WWE
... ET PLUS ENCORE !

3079 BD DE MASCOUCHE, MASCOUCHE
514-506-3277 - JEUX-MANIA.CA

SAMUEL POULIN **MET EN GARDE** CONTRE LE SAUPOUDRAGE ÉLECTORAL

ANNE-MERLINE EUGÈNE / ameugene@groupejcl.ca

« Méfiez-vous des gens qui, à la veille d’une élection générale, vont donner de l’argent à gauche et à droite. » C’est un ministre des Affaires municipales qui arrive les mains pleines de promesses à Terrebonne qui a lancé une mise en garde contre les largesses préélectorales, alors que le prochain scrutin provincial se profile à l’horizon et que le mandat du gouvernement caquiste tire à sa fin. La visite s’inscrit dans une tournée provinciale de consultation amorcée depuis quelques semaines par le ministre.

Il a fait savoir que le logement et l’accès à la propriété figurent parmi ses « grandes priorités », et que des projets à Terrebonne pourraient bénéficier d’une collaboration gouvernementale. « L’enjeu de la performance municipale fait également partie de nos priorités et on pourra faire ça ensemble évidemment. Surtout, c’est de propulser nos régions du Québec qui demeurent importantes », soutient M. Poulin.

Il a également annoncé la tenue, d’ici le 24 juin, des États généraux sur le coût des infrastructures et leur financement. Le ministre promet aussi, pour la même échéance, un programme concernant le prolongement des réseaux d’eau potable. « C’est une annonce que j’ai faite à l’Union des municipalités du Québec et que je réitère. Il y aura des sommes pour les villes au cours des prochaines semaines et des prochains mois », a déclaré le ministre des Affaires municipales, Samuel Poulin. Il promet également d’impliquer le secteur privé dans ces consultations. « Pendant trop d’années, on a



Photo : Dany Baribeau
Le maire de Terrebonne Mathieu Traversy accueille le ministre des Affaires municipales du Québec Samuel Poulin

tenu loin le secteur privé du gouvernement du Québec et des villes », a-t-il reconnu.

AUTONOMIE MUNICIPALE, L'EXIGENCE DE L'HEURE

Le maire Mathieu Traversy, qui a initié la visite, plaide en faveur d’une plus grande autonomie municipale et exprime la volonté de la Ville de collaborer avec le gouvernement sur les enjeux qui touchent Terrebonne. Il réclame notamment l’obtention d’une charte constitutive propre à la municipalité, à l’image d’autres grandes villes québécoises. « Une telle évolution permettrait de mieux répondre aux réalités du terrain, particulièrement dans un contexte de développement urbain, d’accès à la propriété », a insisté le maire.

Sur la question de l’itinérance, le ministre a indiqué que son collègue Lionel Carmant travaille à définir les programmes d’aide aux municipalités en matière de santé mentale et d’itinérance. « Nous avons déjà fait une annonce à Québec qui concernait certaines villes. Mais notre priorité, c’est de cibler également d’autres villes qui vivent des situations d’itinérance, dans la première ou deuxième couronne de Montréal », a-t-il précisé.

UNE NOUVELLE ÉNERGIE CHEZ SUSHI TAXI MASCOUCHE

Sushi Taxi Station Mascouche amorce un nouveau départ avec l’arrivée d’Isabelle et David à la tête du restaurant. Déjà bien connue dans le secteur, l’adresse revient avec une équipe renouvelée, une ambiance repensée et la même volonté d’offrir une expérience savoureuse et conviviale.

Chez Sushi Taxi, les sushis sont créés par des artisans passionnés et constamment renouvelés afin de proposer des combinaisons originales et des saveurs qui sortent de l’ordinaire. Cette créativité se reflète aussi dans la nouvelle ambiance des restaurants-comptoirs de la bannière, reconnaissable par ses îlots colorés aux teintes de mauve, jaune, vert et bleu, qui apportent fraîcheur et personnalité au décor.

Que ce soit pour un repas rapide, une soirée entre amis ou simplement pour découvrir de nouvelles créations, l’équipe souhaite offrir un endroit accueillant où qualité et plaisir vont de pair.

Vous êtes invités à venir profiter de l’offre découverte : 10 makis et une pizza sushi au saumon pour seulement 21 \$, au lieu de 30 \$.

Sushi Taxi Station Mascouche
82, montée Masson, Mascouche
<https://www.sushitaxi.ca/>



**VENEZ NOUS
RE-DÉCOUVRIR AVEC
LA BOÎTE DÉCOUVERTE**
10 MAKIS + 1 PIZZA SUSHI
SAUMON FUMÉ

**21\$ À
AU LIEU
DE 30\$**



582, montée Masson, Station Mascouche www.sushitaxi.ca

P051203-1_12603

Déco Luminaire

Terrebonne | Brossard | Québec

Lampe sur pied
avec bras de lecture
au DEL
Sélecteur de couleur
Contrôle à distance inclus



1930, chemin Gascon, Terrebonne 450 471-1883



Photo : Courtoisie

La MRC Les Moulins affirme vouloir contribuer activement à l'évolution des pratiques de gestion de matières dangereuses résiduelles à l'échelle métropolitaine.

POUR UNE GESTION **PLUS ÉQUITABLE** DES MATIÈRES DANGEREUSES RÉSIDUELLES

ANNE-MERLINE EUGÈNE / ameugene@groupejcl.ca

La position de la MRC Les Moulins est claire : il faut une gouvernance métropolitaine plus équitable en matière de gestion des matières dangereuses résiduelles, des sols contaminés et des matières préoccupantes à l'échelle du Grand Montréal.

Pour les élus, les enjeux liés aux matières dangereuses dépassent largement les considérations techniques. Ils touchent directement l'aménagement du territoire, la sécurité publique, l'environnement ainsi que l'acceptabilité sociale.

« Les choix métropolitains de gestion des matières dangereuses produisent des impacts durables sur nos communautés. Il est essentiel que ces décisions reposent sur une vision intégrée, transparente et équitable, respectueuse des réalités territoriales », soutient Mathieu Traversy, préfet de la MRC Les Moulins et maire de Terrebonne.

Dans le cadre des consultations publiques menées par la CMM, la MRC s'est jointe aux autres MRC de la Couronne Nord afin de déposer un mémoire commun réclamant une gouvernance métropolitaine mieux structurée, plus transparente et davantage axée sur l'équité territoriale.

UNE FORTE PRESSION SUR CERTAINS TERRITOIRES

Le mémoire met en lumière ce que les signataires décrivent comme un déséquilibre territorial important, notamment dans la Couronne Nord, où certaines activités liées à l'élimination des matières dangereuses seraient davantage concentrées.

Selon la MRC Les Moulins, cette situation entraîne des pressions environnementales et sociales importantes pour les collectivités concernées. L'organisation estime également que le modèle actuel de prise de décision demeure trop fragmenté, ce qui complique la planification à l'échelle métropolitaine.

« Une gouvernance efficace doit permettre d'anticiper les impacts, de mieux répartir les responsabilités et d'assurer une cohérence entre les choix d'aménagement, les impératifs environnementaux et les préoccupations des citoyens », affirme Guillaume Tremblay, préfet suppléant de la MRC Les Moulins et maire de Mascouche.

M. Tremblay précise avoir demandé, lors de ces consultations, un meilleur encadrement des contaminants émergents, dont les PFAS font partie. Les PFAS, soit des substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées (SPFA) formant une famille de milliers de composés chimiques d'origine humaine, soulèvent des préoccupations quant à leurs impacts potentiels sur l'environnement et la santé publique, explique le maire.

« Il est essentiel que la réglementation soit modernisée pour en tenir compte », insiste-t-il.

DES RECOMMANDATIONS

Les MRC de la Couronne Nord proposent dix recommandations dans leur mémoire, afin de corriger ces déséquilibres.

Parmi celles-ci figurent notamment la création d'un observatoire métropolitain des matières dangereuses intégrant un indice de pression environnementale territoriale, l'accélération de la réduction à la source à l'aide de cibles territorialisées ainsi que le développement de symbioses industrielles favorisant l'économie circulaire.

Le document recommande également un encadrement plus strict du recours à l'élimination des matières dangereuses, qui devrait être autorisé uniquement lorsqu'aucune autre solution viable n'est possible.

Les élus proposent aussi l'instauration d'une redevance à l'élimination, dont une partie des revenus serait redistribuée aux territoires d'accueil afin de compenser les impacts subis.

Ces mesures permettraient de renforcer la planification métropolitaine tout en favorisant une transition vers des pratiques plus durables et plus équitables, selon la MRC Les Moulins.

Un centre pas comme les autres :
Ninja, Parkour et callisthénie,
pour petit et grand.

Chez Voltizone, on développe **notre force, notre agilité et notre confiance** dans un environnement dynamique et sécuritaire.

Offrez à votre enfant ou à vous-même une expérience unique !

NOS SERVICES

- Temps-libre bloc 2h • Fête d'enfants
- Camps de jour: relâche et été • Groupes scolaires
- Cours en groupes: ninja, parkour et callisthénie

2 centres: Mascouche et Laval • voltizone.com
3075, boul. Mascouche J7K 3B7 450 966-6363
5080, boul. Robert-Bourassa Laval H7E 0A6 450 665-1033

Sur réservation

PIZZA OLIMPICO

— SAVOUREZ L'AUTHENTIQUE —

PIZZA AVEC NOTRE PÂTE MAISON, PRÉPARER CHAQUE MATIN !
INGRÉDIENTS FRAIS ET DE QUALITÉ

SAVOUREZ LA DIFFÉRENCE DÈS LA PREMIÈRE BOUCHÉE

SANDWICHES GÉNÉREUX, PÂTES SAVOUREUSES, AILES DE POULET CROUSTILLANTES ET BIEN PLUS ENCORE!



Mmmm... un vrai régal !

2800 BOUL. DE LA PINIÈRE, TERREBONNE | 450 471-6222 | PIZZA-OLIMPICO.CA

Ébénistes à Mascouche depuis plus de
25 ans

**Réaliser vos rénovations intérieures
avec un entrepreneur général de confiance!**

Offrez à votre espace intérieur
la même attention que vous portez
à l'extérieur de votre propriété.

**Notre
compagnie sœur
pour vos projets
extérieurs.**

Solarium
Patio
Cabanon
Clôture
Balcon
Et plus...

VÉRANDA
LANAUDIÈRE



 **RENOVATION CUISINE
TROIS ARCHES**

Que de la passion et
des projets clés en main!

1299, ave de la Gare, local 3 Mascouche **450 966-6688**

BUDGET 2026 DE TERREBONNE : UNE HAUSSE DE 2,94 % DU COMPTE DE TAXES

ANNE-MERLINE EUGÈNE
ameugene@groupejcl.ca

La Ville de Terrebonne a adopté son budget 2026, établi à 352,3 millions de dollars, en hausse de 7,08 % par rapport à l'exercice précédent. Malgré cette augmentation globale significative, l'administration Traversy a réussi à contenir la hausse du compte de taxes résidentiel moyen à 2,94 %, soit moins que le taux d'inflation de la région métropolitaine, fixé à 3,3 % au moment du dépôt.

«L'augmentation des taxes, limitée à 2,94 %, a été réfléchie pour rester juste et raisonnable, en tenant compte du coût de la vie», affirme Serge Villandré, directeur général de la Ville.

Ce budget 2026, indique le maire Mathieu Traversy, s'inscrit dans la continuité de «nos engagements envers la population». Il s'agit également d'une nécessité de répondre aux nouveaux défis auxquels font face la ville de Terrebonne et toutes les villes du Québec, dit-il.

«Du point de vue financier, notre premier engagement demeure celui d'un ajustement du compte de taxes résidentiel moyen qui ne dépasse pas l'inflation», promet-il.

Pour une maison moyenne évaluée à 499 796 \$, le compte de taxes passera de 3 721,12 \$ à 3 830,52 \$, soit une augmentation annuelle de 109,40 \$. Cette hausse se répartit entre une augmentation de 2,00 % pour la taxe foncière et de 0,94 % pour le Fonds bleu, une réserve dédiée aux infrastructures liées à l'eau. Les tarifs d'assainissement et de compensation pour l'eau demeurent quant à eux inchangés.

LE FONDS BLEU, PRIORITÉ ENVIRONNEMENTALE

La contribution au Fonds bleu passe de 2 millions en 2025 à 4 millions de dollars en 2026. Cette réserve financière est destinée à financer des travaux d'infrastructures liés à la gestion des eaux, en réponse aux événements climatiques extrêmes, notamment les pluies torrentielles qui ont frappé la région au cours des dernières années. Il s'agit, selon les responsables municipaux d'une mesure d'anticipation pour les générations futures.

La masse salariale, à 142,5 millions de dollars, se retrouve en hausse de 7,51 %. Cette progression s'explique notamment par les ajustements salariaux prévus aux conventions collectives, ainsi que par une charge comptable de 4 millions de dollars liée à la nouvelle évaluation actuarielle du régime de retraite.

Le service de la dette brute augmente pour sa part de 7,66 %, atteignant 75,7 millions, en raison des investissements réalisés dans des projets d'infrastructures majeurs. La Ville a par ailleurs doublé son paiement



Photo : tirée du document budgétaire de la Ville de Terrebonne
À Terrebonne, le compte de taxes subit une augmentation de 2,94 %

comptant des immobilisations, de 2 à 4 millions de dollars, afin de réduire son recours à l'endettement.

La contribution à l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) progresse également de 0,8 million, pour atteindre 17,2 millions, tandis que la quote-part versée à la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche bondit de 19,54 % pour s'établir à 3,3 millions.

Du côté des commerces et industries, la hausse est légèrement plus marquée : 3,34 % pour les petits commerces et 4,20 % pour le secteur industriel.

Pour atténuer l'impact du nouveau rôle d'évaluation triennale 2026-2028 — dont la croissance globale atteint 24,66 % par rapport au rôle précédent —, la Ville maintient la mesure d'étalement en ne taxant qu'un tiers de la croissance de la valeur des propriétés pour 2026. Le paiement du compte de taxes en cinq versements demeure également disponible.

DES REVENUS SOUTENUS PAR L'IMMOBILIER

Sur le plan des revenus, la Ville profite d'une forte progression des droits de mutation immobilière, en hausse de 12 millions de dollars par rapport à 2025. C'est un bond de 100 % qui reflète la vigueur du marché immobilier et les projets de développement prévus. Les redevances des promoteurs immobiliers sont également en forte hausse, totalisant 4,4 millions. Pour équilibrer son budget, la Ville devra tout de même puiser 1,4 million dans son excédent de fonctionnement non affecté.

Dans ce budget, la Ville rappelle sa volonté de développer l'écoparc industriel Tera 8, de poursuivre ses démarches pour l'implantation du Quartier universitaire. Terrebonne entend également obtenir l'organisation des Jeux du Québec 2029, et planifier l'aménagement du golf Le Boisé en grand parc nature.

L'administration prévoit également implanter un service de premiers répondants en 2026, allouer 200 000 \$ au développement de projets liés à l'intelligence artificielle, et mettre en œuvre un programme d'aide à l'achat d'une première propriété pour les citoyens.

«Nous connaissons les défis qui nous attendent et ils rejoignent ceux identifiés par

les Terrebonniens eux-mêmes : la congestion routière, l'efficacité du transport collectif, la sécurité, la qualité de notre environnement, la propreté des espaces publics et privés, les besoins en logements, la réfection de nos infrastructures», a reconnu le maire, ajoutant que «beaucoup d'autres dossiers nécessitent continuellement notre attention et nos actions.»

Miss FIT

MASCOUCHE

Cours de groupe
semi-privé
dirigés par un
entraîneur qualifié.

Entraînements variés,
différents chaque jour,
pour tous les niveaux.

348, mtée Masson Mascouche J7K 2L5
missfitmascouche@gmail.com

HAUSSE DE TAXES FONCIÈRES : « IL NE FAUT PAS FAIRE PEUR AUX CITOYENS »

ANNE-MERLINE EUGÈNE
ameugene@groupejcl.ca

Le rapport sur la fiscalité et les finances municipales déposé aux Assises 2026 de l'UMQ par les anciens ministres des Finances Monique Jérôme-Forget et Nicolas Marceau ne laisse pas indifférent. Certaines recommandations font tiquer et soulèvent des questions pour les contribuables. Parmi ses recommandations figure notamment une augmentation des taxes foncières. Le maire de Mascouche et président de l'UMQ, Guillaume Tremblay cherche à dédramatiser la situation, estimant qu'il s'agit d'une hausse modeste pour des retombées majeures.

L'infime augmentation envisagée ne devrait pas alarmer les citoyens, croit M. Tremblay qui la chiffre à environ 1,5 %. Ce qui, selon lui, représenterait entre 30 et 50 dollars supplémentaires par année sur le compte de taxes d'une maison moyenne. En contrepartie, cette contribution permettrait d'injecter des milliards de dollars dans les infrastructures municipales à travers tout le Québec. « Je pense que comme position responsable, ça en vaut la chandelle », affirme-t-il.

« Mais au bout de la ligne, il faut juste bien s'entendre pour ne pas faire peur aux citoyens. »

—Guillaume Tremblay, président de l'UMQ et maire de Mascouche.

Il insiste sur l'urgence d'agir, notamment pour les générations futures, soulignant que l'inaction aurait un coût bien plus élevé à long terme. « On se doit d'avoir ce positionnement



Photo : Courtoisie
Guillaume Tremblay défend les recommandations du rapport et plaide pour une hausse assumée et responsable.

pour les familles et pour les générations futures parce que je n'ai pas le goût de laisser à mes enfants des infrastructures qui pètent de partout. »

MASCOUCHE, DÉJÀ AVANT-GARDISTE

Le maire souligne que Mascouche n'attend pas les recommandations du rapport pour agir. La Ville s'est déjà dotée d'un fonds dédié aux infrastructures, financé directement par une portion du compte de taxes des citoyens. « C'est déjà la réalité mascouchoise », soutient-il, précisant que la Ville procède cette année à d'importants travaux de réfection sur plusieurs artères, dont Montée Masson.

Pour M. Tremblay, une partie du défi est aussi d'ordre éducatif. Il observe que les citoyens perçoivent différemment les hausses selon le palier de gouvernement concerné. Les augmentations d'impôts provinciaux ou les hausses de tarifs d'Hydro-Québec passent souvent inaperçues, soutient-il, affirmant que le compte de taxes municipal, reçu une fois par année avec un montant clairement affiché, fait davantage réagir.

« Le gouvernement du Québec, sur ton compte de taxes annuellement, t'augmente d'environ 300 à 400 \$ par année parce que si ton salaire augmente, tes impôts augmentent. Mais les gens ne s'en rendent pas compte », expose M. Tremblay.

Il reconnaît que dans un contexte de hausse du coût de la vie, toute augmentation supplémentaire sera scrutée à la loupe. Mais il maintient qu'il s'agit d'un choix incontournable et responsable. « Il y a beaucoup d'éducation à faire auprès des citoyens et des citoyennes », conclut-il.

P050906-1_12052

Ben & Florentine®

Découvrez nos nouveaux bols et salades

- Bol déjeuner
- Bol saucisse de poulet et parmesan B&F
- Salade Cobb au jambon effiloché à l'érable

Avec tout achat de 17\$ et plus avant taxes, obtenez **UN DÉLICIEUX SMOOTHY GRATUITEMENT** en terrasse seulement

* Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 31 mai 2026.

584 mtée Masson, Mascouche, J7K 2L5
450 474-8000 benetflorentine.com

L'ÉTÉ S'INSTALLE CHEZ BEN & FLORENTINE MASCOUCHE

Les belles journées sont de retour... et la terrasse du Ben & Florentine Mascouche aussi! Déjà bien établi dans les habitudes des amateurs de déjeuners et de brunchs gourmands, le restaurant est prêt à accueillir sa clientèle pour la saison estivale dans une ambiance chaleureuse et décontractée où il fait bon se retrouver.

Que vous soyez du type café tranquille au soleil, brunch en famille ou dîner entre collègues, le Ben & Florentine propose un menu généreux qui continue de faire sa réputation. Des combos sucrés-salés aux savoureuses poêlées à l'ancienne, sans oublier les incontournables œufs bénédicte, chaque assiette est pensée pour bien commencer la journée... ou simplement se faire plaisir.

Avec son service attentionné, son équipe accueillante et son espace extérieur invitant, la succursale de Mascouche demeure une adresse incontournable pour savourer un bon repas dans une atmosphère agréable et sans prétention. Dès les premières journées ensoleillées, l'endroit devient rapidement un point de rencontre apprécié pour relaxer, bien manger et profiter pleinement de l'été qui s'installe.

Ben & Florentine Mascouche
584, montée Masson,
Mascouche (QC) J7K 2L5

MASCOUCHE : LA PASSERELLE DU PONT SAINT-HENRI BIENTÔT ACCESSIBLE

ANNE-MERLINE EUGENE / ameugene@groupejcl.ca

La passerelle du pont Saint-Henri demeure fermée depuis mai 2025 à la suite d'un enjeu de sécurité identifié par le MTMD.

Les travaux de réhabilitation permettant la réouverture de la passerelle sont prévus pour 2027. L'évaluation de la structure du pont par le ministère autorise ainsi la planification de ces travaux.

«Nous avons eu l'aval du Ministère pour procéder aux travaux qui mèneront à la réouverture de la passerelle. Le tout sera en préparation cette année pour une réalisation l'an prochain», indiquent les responsables.

Ils précisent que le couloir temporaire aménagé sur la chaussée demeure en place pour assurer les déplacements des usagers, tout en rappelant l'enjeu de sécurité lié à la passerelle. Autant les piétons que les cyclistes peuvent continuer d'utiliser ce passage temporaire.

Une brigadière additionnelle est déployée, depuis septembre dernier, du côté de la rue Jeannotte afin d'assurer la sécurité des élèves lors de leurs déplacements.

DES MESURES EN PLACE DEPUIS 2025

Un rapport d'analyse était venu confirmer un enjeu de sécurité lié à la structure de la passerelle piétonnière du pont Saint-Henri. La conclusion en exigeait la fermeture afin d'assurer la sécurité des usagers.

La structure du pont, elle, est jugée solide et sécuritaire.

La Ville étudiait différents scénarios permettant de rendre sécuritaire le couloir notamment en prévision de la rentrée scolaire et de la période hivernale afin d'en permettre l'entretien pendant les opérations de déneigement.



Photo : courtoisie

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable autorise les travaux de réhabilitation de la passerelle du pont Saint-Henri en vue de sa réouverture.

L'ÂME DU VIEUX-TERREBONNE, VERSION GOURMANDE

Au cœur du Vieux-Terrebonne, Magasin Général la Quincaillerie des Saveurs est de ces endroits qui invitent naturellement à ralentir. Un lieu pensé avec cœur, né d'un profond attachement au charme et à l'histoire du quartier, où chaque détail rappelle le confort des endroits familiers que l'on aime retrouver.

Dès qu'on franchit la porte, l'ambiance enveloppante fait son effet. Le cachet d'antan du bâtiment se marie à une touche plus lumineuse et moderne, créant un espace vivant, doux et accueillant. Ici, on vient prendre un café, dîner entre amis, découvrir un objet ancien... puis finalement rester un peu plus longtemps que prévu.

Le café italien moderne, les glaces artisanales, les soupes réconfortantes et les desserts maison préparés par la maman de Valeria, propriétaire des lieux, donnent à l'endroit une authenticité rare. Au comptoir, les « *chopped sandwich* », véritables signatures de la maison, sont préparés avec soin pour offrir des saveurs généreuses à chaque bouchée.

Entre les produits fins d'ici et d'Europe, les antiquités soigneusement intégrées au décor et le coin M. Pretzels aux bretzels fraîchement cuits, La Quincaillerie des Saveurs ressemble à ces lieux uniques où l'on se sent rapidement un peu chez soi.

Magasin Général la Quincaillerie des Saveurs
191 rue Saint-André, Terrebonne, QC J6W 3C4
<https://magasingeneralterrebonne.com/>

MAGASIN GÉNÉRAL

La Quincaillerie des Saveurs

VIEUX TERREBONNE

PRODUITS IMPORTÉES D'EUROPE,
PRODUITS LOCAUX






Chopped Sandwich

(charcuteries artisanales et naturelles, produits locaux, sans nitrites ni agents conservateurs)

Nouveau concept:

ingrédients finement coupés,
mélangés avec notre sauce maison,
servis dans un pain portugais
pour la bouchée parfaite.

Soupes maison, inspiration du moment - Véritable bar à café italien

Desserts, gâteau italien, biscuits, croustade italienne

Bar à Café italien



Quincaillerie des saveurs



Dessert italien



ÉPICERIE GOURMET — 191, rue St-André, Terrebonne 450 961-3377



MENUS SPÉCIAUX
Menu du lève-tôt
Menu du midi
Coin des petits



Ben & Florentine®

En famille, entre amis ou seul... toujours un délice!



Menu aux recettes variés

Grand choix de
déjeuners, brunchs et dîners

2800, boul. de la Pinière Local 100, Terrebonne J6X 0G3

DU 26 JUIN AU 1ER AOÛT

LA FLORIDA SUR LES PLANCHES DU THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE

REINE CÔTÉ / rcote@groupejcl.ca

En cet été 2026 qui s'amène, la Nouvelle Société souhaite fidéliser sa clientèle en lui proposant un théâtre d'été avec une pièce ayant fait ses preuves au cinéma. La Florida s'installe donc au Théâtre du Vieux-Terrebonne, du 26 juin au 1er août inclusivement, avec sept comédiens sur scène fins prêts à accueillir leurs invités.

La direction de La Nouvelle Société a profité du dévoilement de sa programmation estivale du Vieux-Terrebonne pour faire la promotion de son activité culturelle vedette de l'été. Il faut se rappeler que La Florida a connu un succès historique au box-office québécois en 1993.

Trente ans après son triomphe au cinéma et son Prix Bobine d'Or, La Florida renaît donc sur scène et avec une équipe de comédiens chevronnés : Louis Champagne, Anne-Élisabeth Bossé, Didier Lucien, Lauren Hartley, Gary Boudreault, Marc St-Martin et Joakim Robillard, présents lors du dévoilement estival tenu le 19 mai dernier, à l'Île-des-Moulins.

Pour rappel, cette histoire, c'est d'abord celle qui sent bon les vacances. Puis celle d'un paradis salé. «Léo Lespérance,

Ginette, les enfants et Pépère partent pour Hollywood Beach, convaincus d'y trouver leur paradis, jusqu'à ce que leur rêve prenne l'eau, au fond de la piscine. Entre clients capricieux, voisins intimidants et rénovations sans fin, le Motel Ginette devient l'endroit où le rêve américain prend une bonne tasse d'eau salée et de réalité», décrit-on au scénario.

Adaptée du film culte pour le théâtre par Suzette Couture et Pierre Sarrazin, la pièce La Florida est mise en scène par Charles Dauphinais.

DEUX FILLES PARMIS CINQ GARS

Dans une courte entrevue, les comédiennes Lauren Hartley et Anne-Élisabeth Bossé ont raconté leur expérience théâtrale avec ce succès populaire où elles campent respectivement Carmen et sa mère, Ginette, personnages qu'elles reprennent avec un plaisir évident, que l'on devine à leur mine enthousiaste.

Elles sont ravies de redonner vie à Ginette et Carmen sur scène, dans une adaptation qui s'accorde quelques libertés par rapport au film original. «On a gardé ce qui était le plus marquant, tout ce qui était culte,

mais les personnages sont les mêmes», assure Anne-Élisabeth, soulignant qu'une adaptation théâtrale exige tout de même des ajustements visuels.

Les comédiennes se montrent fort élogieuses à propos du travail du metteur en scène. «On crée une espèce de version 2.0 du film. Charles sait où il s'en va. Il travaille avec une grande générosité. Il est très efficace au niveau de la comédie. C'est drôle et ça marche. Il y a une grosse couche d'humanité aussi. C'est pas niais. C'est du vrai monde qui dit des vraies affaires», assure Anne-Élisabeth Bossé.

DU CINÉMA AU THÉÂTRE

Mais la transposition au théâtre a aussi permis de bonifier l'histoire de la famille. «On a étoffé certains aspects qui demeuraient plus discrets, subtils, dans le film. On essaie d'étoffer certains personnages pour leur donner plus de couleurs», souligne la comédienne Bossé, en expliquant que le comédien Didier Lucien interprète deux personnages tirés du film combinés en un seul.

Les comédiens se sont donné comme règle

de ne pas faire une copie des personnages originaux ni de leurs interprètes, leur énergie différant de celle des acteurs d'origine. «On essaie de trouver vraiment sa propre voix. La courroie de transmission, c'est le texte. Le reste, c'est à nous d'en faire ce qu'on veut», fait observer Anne-Élisabeth Bossé.

Lauren Hartley, quant à elle, a pu justement revisiter le personnage de Carmen qu'elle campe et dont le rôle était plus ténu au grand écran. «Disons qu'elle était très observée, mais n'avait pas beaucoup de rôles dans l'engrenage. On a essayé de l'étoffer un peu plus», affirme la comédienne Hartley.

Dans un texte transmis plus tôt à la presse, le metteur en scène Charles Dauphinais assurait que la nouvelle mouture de La Florida promettait un grand moment de plaisir. «Revisiter La Florida sur scène, c'est offrir au public un vrai voyage dans le temps et dans leurs souvenirs, avec le soleil et la folie de Hollywood Beach en toile de fond. La distribution est parfaite pour cette pièce : elle redonne vie aux personnages que tout le monde aime et fait rire toutes les générations».

LA FRAÎCHEUR AU CŒUR DE SUSHI TAXI TERREBONNE ET REPENTIGNY

Derrière Sushi Taxi Terrebonne et Repentigny, deux sœurs passionnées de restauration ont récemment pris les rênes des établissements avec l'envie d'offrir une expérience chaleureuse et rassembleuse à leur clientèle. Fortes de plusieurs années d'expérience dans le domaine avec le Groupe Lauzon, elles souhaitent créer des endroits où l'on revient autant pour la qualité des plats que pour l'accueil.

Ici, la fraîcheur des ingrédients occupe une place centrale. Les sushis et créations sont préparés avec soin par une équipe attentive, dans une ambiance conviviale et accessible. Chaque détail compte, du service personnalisé jusqu'aux saveurs proposées, afin d'offrir une expérience qui se démarque naturellement.

Les deux succursales sont aussi très présentes lors d'événements dans la région grâce à leur service traiteur, apprécié autant pour les réunions corporatives que pour les fêtes familiales et rassemblements entre amis. L'équipe prend le temps de s'adapter aux besoins de chaque occasion afin de proposer une formule simple, fraîche et clé en main.

Avec cette nouvelle administration, Sushi Taxi Terrebonne et Repentigny souhaitent avant tout bâtir une relation de proximité avec leur clientèle et continuer de faire découvrir une cuisine créative dans une atmosphère accueillante.

Sushi Taxi Terrebonne
1900, chemin Gascon, Terrebonne

Sushi Taxi Repentigny
84, boulevard Industriel, local 395, Repentigny

Une expérience
gustative renouvelée
toute en fraîcheur

The advertisement for Sushi Taxi features a collage of images. At the top, a pair of hands uses chopsticks to pick up a piece of sushi from a large platter. Below this, a circular inset shows two women, the new owners, standing together. To the right, another circular inset shows a close-up of sushi being served. The central logo is a purple circle with the text 'Groupe Lauzon' at the top, 'SUSHI TAXI' in the middle with a checkered pattern, and 'Franchisé d'expérience' at the bottom. At the bottom right, the text 'COMMANDEZ SUR SUSHITAXI.CA' is displayed. The bottom of the ad contains the addresses for the Terrebonne and Repentigny locations.

**COMMANDEZ
SUR
SUSHITAXI.CA**

**1900, ch. Gascon, Terrebonne J6X 2E4
84 boul. Industriel, local 395 Repentigny J6A 4X6**



Parlez à nos spécialistes
de la rénovation
Salle de bain
Cuisine



Rénovation de salle de bain



Rénovation de cuisine



TERREBONNE ROULE EN TÊTE DU TOUR DU SILENCE AU QUÉBEC

Terrebonne a terminé au premier rang québécois lors du Tour du Silence 2026, avec 295 cyclistes au départ. C’est la 4e fois que la ville participe à cet événement commémoratif tenu le 20 mai dernier au Parc des Vignobles, sur l’avenue du Terroir.

Le Tour du Silence, c’est une randonnée silencieuse tenue chaque troisième mercredi de mai pour souligner le souvenir des cyclistes décédés ou grièvement blessés sur les routes. Gratuit et ouvert à tous, l’événement rappelle l’importance de la cohabitation entre cyclistes, automobilistes et piétons. Le casque est obligatoire.

Deux parcours étaient au menu cette année : le 13,3 km habituel le long de la rivière des Mille-Îles, et un nouveau parcours familial de 6,5 km ajouté pour l’occasion.

À l’échelle du Québec, quelque 1 555 cyclistes ont pris part à l’événement dans 19 villes en simultanée. Un volet scolaire a aussi rejoint 850 élèves dans cinq établissements. Le Tour du Silence se tient par ailleurs dans plus de 200 villes à travers le monde.

Plus d’informations sur le site officiel : tourdusilencequebec.com



Photo tirée du site du Tour du Silence
Avec 295 participants au départ, Terrebonne a terminé au premier rang québécois lors du Tour du Silence 2026, tenu le 20 mai au Parc des Vignobles.

MASCOUCHE LANCERA PLUSIEURS CHANTIERS EN 2026

La Ville de Mascouche réalisera au cours des prochains mois plusieurs travaux totalisant 22 M\$ afin de moderniser ses infrastructures, améliorer son réseau routier et développer la mobilité active sur son territoire. Ces projets s’inscrivent dans le cadre du plan stratégique 2026-2030 de la municipalité.

Parmi les principaux chantiers annoncés figure la réfection de la montée Masson, entre le boulevard de Mascouche et l’autoroute 640. La piste multifonctionnelle y sera entièrement reconstruite, tandis que les voies de circulation seront resurfacées. Des travaux de pavage sont également prévus sur l’avenue de l’Esplanade, entre la montée Masson et la rue de Versailles.

Mascouche poursuivra également la modernisation de son réseau d’aqueduc et d’égouts dans plusieurs secteurs, notamment sur l’avenue de Chambéry, le boulevard de Mascouche, le chemin Saint-Pierre et la rue Rolland.

Le parc de la Source bénéficiera pour sa part d’une mise à niveau de ses installations avec l’ajout de nouveaux modules de jeux. Des interventions ciblées de drainage pluvial y sont aussi prévues, tout comme sur la place de Cheverny, afin d’améliorer la résilience des infrastructures face aux changements climatiques.

Afin de favoriser les déplacements actifs, un nouveau tronçon de piste multifonctionnelle sera aménagé sur le boulevard de Mascouche pour améliorer l’interconnexion du réseau et faciliter l’accès sécuritaire aux différents pôles d’intérêt de la Ville.

Le maire Guillaume Tremblay affirme que ces investissements permettront d’assurer la fiabilité du réseau routier et de préparer les infrastructures municipales aux besoins futurs de la population.

La Ville invite finalement les citoyens à s’inscrire aux avis par courriel ou texto afin d’être informés des principales entraves à la circulation pendant la durée des travaux.



MoNde à Vie

6000 produits bio éco Québécois

250 produits en vrac Alimentaires et ménagers

Comptoir santé Consultation privée en naturopathie



160 montée Masson, Mascouche

L'ÉTÉ 2026 **SERA CHAUD** EN FESTIVITÉS À TERREBONNE



Photo : Reine Côté

Pour une seconde année, Alexandre Da Costa se fait l'ambassadeur de la Fin de semaine classique, qui propose trois concerts pour son édition 2026.

REINE CÔTÉ / rcote@groupejcl.ca

Spectacles enlevants, concerts classiques, rires et visites historiques seront au rendez-vous dans le Vieux-Terrebonne cet été, alors qu'une programmation diversifiée mettra notamment en vedette Rock Voisine, Alexandre Da Costa et la distribution de La Florida.

Toute l'équipe de La Nouvelle Société, OBNL et principal diffuseur sur le territoire de Terrebonne, s'était réunie le 29 avril dans l'atmosphère chaleureuse de la petite salle du Moulinet, à l'île des Moulins pour présenter les artistes qui tiendront l'affiche en cette saison estivale 2026.

L'un après l'autre, Claudéric Prévost, directeur de La Nouvelle Société, Mathieu Traversy, maire de Terrebonne, Chloé Laframboise, directrice Patrimoine et Événements, sont venus saluer les artistes invités tout en invitant la population à prendre part aux festivités estivales dans le Vieux-Terrebonne.

« On a tellement une belle programmation que les gens vont se déplacer puis appeler leur famille, leurs amis pour participer à nos activités. Donc, au-delà des citoyens de Terrebonne, c'est vraiment tout le Québec qu'on invite à venir nous visiter et visiter notre coin de pays pour vivre encore plus de WOW dans Terrebonne, la métropole culturelle de Lanaudière », a commenté avec enthousiasme M. Prévost, qui espère égaler le recensement de 2025 ayant atteint 126 000 participants.

PANOPLIE DE FESTIVITÉS

La période de réjouissances estivale débutera donc par le grand spectacle de la Fête nationale, le 23 juin, avec un programme double assuré par Rock Voisine et Jay Scott, sans oublier la présence du DJ Girard et Didier Lucien à l'animation et le traditionnel feu d'artifice.

Durant le weekend du 24 juillet, place aux concerts classiques. On retrouvera donc le réputé violoniste Alexandre Da Costa à l'église Saint-Louis-de-France avec Stradivarius BaRock en soirée du 24 juillet, suivi du Grand concert Les 4 saisons d'André Gagnon Symphonique présenté à l'Île-des-Moulins le lendemain, puis du concert Sonate 1704- Noblesse et poésie du violon sous Louis XIV, le 26 juillet à l'Espace terrasse de l'Île-des-Moulins.

P049435-1_12604

Elengi
marché exotique

**ÉPICERIE SPÉCIALISÉE
DANS LES PRODUITS
AFRICAINS,
ANTILLAIS, LATINOS**

PRODUITS FRAIS ET SURGELÉS

BELLE GAMME DE PRODUITS POUR LES CHEVEUX ET +++



340, Montée Masson, Mascouche 450 325-0988

MARCHÉ EXOTIQUE ELENGI : DES SAVEURS QUI FONT VOYAGER

À Mascouche, certaines adresses donnent envie de cuisiner autrement, de découvrir de nouvelles saveurs et de voyager sans quitter le quartier. C'est exactement ce que propose Marché Exotique Elengi, une épicerie spécialisée qui met à l'honneur les produits africains, antillais, latinos et canadiens, accessibles à tous.

Dès qu'on franchit la porte, les arômes d'épices, les produits importés et la variété des aliments attirent l'attention. Que ce soit pour trouver des ingrédients difficiles à dénicher ailleurs, préparer une recette traditionnelle ou simplement essayer quelque chose de nouveau, l'équipe mise sur la diversité et la découverte. On y retrouve notamment plusieurs variétés d'épices, de poissons, de viandes et de produits alimentaires qui répondent autant aux habitudes de certaines communautés qu'à la curiosité des amateurs de cuisine du monde.

Le commerce se distingue aussi par sa section de produits capillaires, pensée pour répondre à différents types de cheveux et besoins spécifiques. Une offre qui complète bien l'expérience et qui fait du Marché Exotique Elengi une adresse pratique et appréciée dans le secteur.

Pour découvrir de nouvelles saveurs et faire le plein de produits spécialisés, une visite s'impose.

Marché Exotique Elengi | Mascouche
340, montée Masson, Mascouche, QC J7K 2L5

Ambassadeur pour une seconde année de la Fin de semaine classique, Alexandre Da Costa s’y produira accompagné de musiciens de la troupe effectuant cet été une tournée du Québec avec le Festival Stradivaria.

« On vous attend en grand nombre. On aimerait avoir au moins 125 999 des 126 000 personnes. Ce serait fantastique », a lancé avec un brin d’ironie le célèbre musicien.

Deux semaines plus tard, c’est le retour du Festival Vins & histoire de Terrebonne à l’Île-des-Moulins, les 8 et 9 août, où culture et plaisirs de la table se côtoient.

Et enfin, les 5 et 6 septembre, on propose aux visiteurs 1804 l’événement, soit un moment dans le passé avec la Compagnie du Nord-Ouest au temps de la traite de la fourrure. Une expérience complétée d’animations, de spectacles et de danses.

Voilà pour la partie événementielle, laquelle sera bonifiée par une panoplie de rendez-vous diversifiés sur le territoire de Terrebonne durant tout l’été.

UNE FOULE DE RENDEZ-VOUS

Du côté des expositions, on propose Motel : Mémoires et sauvegarde d’un patrimoine de vacances (Île-des-Moulins), L’Histoire avec un grand ...T (Maison Bélisle), De Terrebonne à Fort Chipewyan (Bureau Seigneurial), Œuvres choisies de Jacques Hurtubise (Théâtre du Vieux-Terrebonne) et Résidence de Milutin Gubash avec Les fantômes de l’île (Moulin Neuf).

À l’offre musicale, s’ajoute une série de spectacles extérieurs tous les mercredis soir au parc René-Lévesque, les dimanches après-midi, du 5 juillet au 23 août, à l’Île-des-Moulins, et avec les Vendredis blues à la Place publique, du 3 juillet au 22 août. La Place publique tiendra par ailleurs des événements familiaux durant plusieurs samedis.

Pour ceux qui l’ignorent, une seigneurie était autrefois installée à Terrebonne, dont le territoire compte plus de 350 ans d’histoire. Il est possible d’en retracer de grands pans lors d’une visite des bâtiments anciens et des jardins historiques en compagnie d’un guide. D’autres visites guidées et animées des expositions payantes sont également possibles.

Enfin, l’événement clou de la saison estivale 2026 à Terrebonne se traduit en un court titre : La Florida. S’étant fait connaître en format cinématographique, cette comédie tiendra l’affiche tout l’été sur les planches du Théâtre du Vieux-Terrebonne, dès la fin juin, avec Louis Champagne, Anne-Elisabeth Bossé, Didier Lucien, Lauren Hartley, Gary Boudreault, Marc St-Martin et Joakim Robillard.



Photo : Reine Côté
La Florida prend l’affiche du théâtre d’été en compagnie de : Louis Champagne, Anne-Elisabeth Bossé, Didier Lucien, Lauren Hartley, Gary Boudreault, Marc St-Martin et Joakim Robillard.

BYGS : LE PLAISIR D’UN VRAI SMOKED MEAT

Depuis 2008, BYGS Smoked Meat fait saliver les amateurs de smoked meat avec une recette bien à eux : des produits faits avec soin, une atmosphère de bistro animée et un savoir-faire qui se goûte dès la première bouchée.

Au cœur des restaurants, la table de coupe attire rapidement l’attention. Le smoked meat y est cuit et tranché sur place, devant les clients, dans un décor où l’on retrouve l’énergie des petits bistrots chaleureux et le plaisir des repas sans complication. Chez BYGS, rien n’est laissé au hasard : Samuel Lepage et Frédéric St-Jean, deux jeunes entrepreneurs et amis, tiennent à préserver le cachet intime et familial qui fait la personnalité des lieux depuis les débuts.

Au fil du temps, plusieurs produits maison sont devenus de véritables incontournables. Sauces, accompagnements et créations signature ont contribué à bâtir la réputation de BYGS bien au-delà du smoked meat. Maintenant offerts en vente tablette directement en succursale, ces produits permettent de prolonger l’expérience BYGS à la maison.

Que ce soit pour un lunch qui satisfait vraiment, un repas entre amis ou simplement l’envie de retrouver le goût d’un smoked meat préparé comme il se doit, BYGS continue d’attirer une clientèle fidèle grâce à une combinaison simple et efficace : générosité, qualité et authenticité.

203, rue Ste-Marie, Terrebonne
2932, chemin Sainte-Marie, Mascouche
<https://www.bygsrestaurant.com/>

Le meilleur Smoked Meat en ville!

**Sandwich
Panini
Hot dog européen
Poutines
Desserts**

**Smoked meat de qualité, cuit et découpé sur place
Nombreux produits maison**

203, rue Ste-Marie, **Terrebonne** J6W 3E4 450 492-6312
2932, chemin Sainte-Marie, **Mascouche** J7K 1N7 450 325-0991

PROMOTION

Jusqu'au 30 juin

**OBTENEZ LA 2E PAIRE DE
VERRES À 50% À L'ACHAT
D'UNE PAIRE COMPLÈTE.**

**OFFRE VALIDE SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT, AVEC PRESCRIPTION EN MAIN.**

Nos succursales



Lac-Mégantic

4728, rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-3777

Mascouche

1435-124, ave de la Gare
Mascouche
(450) 966-1435

*Certaines conditions s'appliquent, détails en boutique
Joanny Faucher et Eve Demontigny, opticiennes

MASCOUCHE, FINALISTE AUX PRIX **LES ARTS ET LA VILLE** CATÉGORIE AMÉNAGEMENT

ANNE-MERLINE EUGÈNE / ameugene@groupejcl.ca

La Ville de Mascouche figure parmi les finalistes du prix Les Arts et la Ville, dans la catégorie Aménagement pour trois projets réalisés en 2025 dans le Vieux-Mascouche. Pour la Ville, cette nomination constitue une grande marque de reconnaissance.

« C’est une très grande reconnaissance de pouvoir être finaliste dans une catégorie aussi prestigieuse que celle de l’aménagement », souligne Isabelle Castonguay, régisseuse culturelle à la Ville de Mascouche, précisant que cette distinction reflète des choix politiques et culturels assumés.

Décerné par l’organisation Les Arts et la Ville qui regroupe des municipalités et des acteurs culturels engagés dans le développement culturel des territoires, le prix Les Arts et la Ville allume les projecteurs sur les projets d’art visant à transformer le Vieux-Mascouche.

LE VIEUX MASCOUCHE TRANSFORMÉ PAR L’ART

Ces dernières années, Mascouche a choisi de mettre le développement culturel au centre de ses priorités, souligne Isabelle Castonguay, précisant que les projets réalisés en 2025 faisaient déjà partie de la planification municipale, avant d’être déposés dans le cadre de l’appel de candidatures. « On a fait de l’aménagement culturel par l’art à différents niveaux. Donc, on a souhaité rendre esthétique et mettre en valeur notre Vieux-Mascouche. »

Le premier projet, une murale en arts visuels, est réalisé directement sur un bâtiment privé du chemin Sainte-Marie par le collectif Art du commun. « On y aperçoit en arrière-plan une photo d’archive du chemin Sainte-Marie datant d’une centaine d’années, des terres agricoles, le plein air, une famille multiculturelle et l’aspect festif de la ville », explique Mme Castonguay. « Les Mascouchois s’y retrouvent », affirme-t-elle.

Le deuxième a consisté à embellir huit transformateurs sur socle appartenant à Hydro-Québec, situés entre l’hôtel de ville et la place du village Dionis-Chaput. Hydro-Québec a autorisé la transformation de ce haut lieu culturel et touristique, précise Mme Castonguay. Un appel d’artistes professionnels en arts visuels a été lancé en partenariat avec le Festival des Arts de Mascouche afin de transformer ces boîtiers habituellement gris ou beiges en véritables œuvres d’art dans l’espace public, précise la responsable.

Une traverse piétonne colorée a été aménagée entre le stationnement du Vieux-Mascouche et le chemin Sainte-Marie. Au-delà de son aspect esthétique — des pas japonais peints au sol dans les couleurs du Vieux-Mascouche — cette traverse permet aux personnes à mobilité réduite d’accéder directement à la rue Sainte-Marie, ce qui, auparavant, n’était pas possible.

SENTIMENT D’APPARTENANCE

Au-delà du souci d’embellissement, ces projets visent à créer un sentiment d’appartenance envers ce secteur historique de Mascouche. Ils confèrent, par ailleurs, un caractère unique au Vieux-Mascouche, en faisant de ce secteur un espace plus beau, plus vivant et où il fait véritablement bon s’installer. « On veut surprendre par l’art. On veut que les gens qui prennent une marche tombent sur notre murale », explique la régisseuse culturelle, ajoutant que l’art contribue au bien-être des citoyens.

En intégrant des œuvres dans des espaces du quotidien, la municipalité souhaite également redéfinir l’expérience du centre historique et renforcer son identité culturelle. « Puis, c’est sûr que notre murale qui a été peinte vraiment sur un bâtiment dans le Vieux-Mascouche a quand même une connotation d’identité », souligne-t-elle. « Elle est très identitaire pour nos citoyens parce qu’on peut voir en arrière-plan une photo d’archive du chemin Sainte-Marie. »

Si le prix Aménagement est attribué par un jury professionnel, le public peut toutefois voter pour le prix « coup de cœur ». La murale en arts visuels au cœur du Vieux-Mascouche est soumise au vote citoyen, permettant aux résidents de soutenir l’initiative.

La Ville invite la population à participer en votant sur la plateforme officielle de Les Arts et la Ville, où le projet du Vieux-Mascouche est en lice.



Photo : Courtoisie

La cérémonie de remise des prix aura lieu le 11 juin 2026.



PÂTE À PIZZA MAISON
PRÉPARÉE TOUS LES MATINS

SAUCE ARTISANALE
FAITE MAISON AVEC DES INGRÉDIENTS
FRAIS ET DE QUALITÉ

Super spécial

2 pizzas*

+ 6 bâtonnets de fromage
avec sauce + grosse frite

*(pepperoni ou toute garnie ou végétarienne ou choix de 3 ingrédients. max. 2 viandes)

2x12 » **45,99 \$**

2x14 » **61.99 \$**

1100, MTÉE MASSON, MASCOUCHE
450 474-8474

P049315-1_12707



SKY BLÜ 3

CONDOS URBAINS
CITÉ MIRABEL



CONDOS MODERNES

À VENDRE | CITÉ MIRABEL

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2

PRÉVENTE

INCLUSIONS PRÉVENTE



Les 5
électroménagers
inclus



Comptoir de
quartz



12 mois de frais
de condo payés



Choix des finis
parmi nos sélections
cuisine, salle de bain

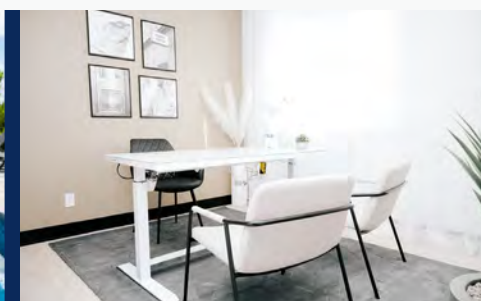
VISITE LIBRE

SAMEDI LE 30 MAI

12H00 À 16H00

12065 RUE DE BLOIS,
MIRABEL

P050940-2_5506



514-929-7766
www.skyblucondos.com
vente@skyblucondos.com

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VISITER!



Un projet réalisé par **RAY JUNIOR**
INVESTISSEMENT



BIEN CHEZ SOI

Plus qu'un toit, un milieu de vie

Achat • Location • Maison • Condo • Investissement

Trouvez l'endroit idéal pour vivre vos plus beaux moments.



Votre projet,
notre priorité.

*Bien chez soi,
tout commence ici.*

P051947-1_02499

SKYBLÜ CITÉ MIRABEL — PHASE 3 : LA CONSTRUCTION ET LA PRÉVENTE SONT LANCÉES!

Le projet SkyBlü entre dans une nouvelle étape avec le lancement de sa phase 3, la dernière tour d'un projet emblématique situé en plein cœur de Cité Mirabel.

Pensé pour offrir un milieu de vie haut de gamme, SkyBlü se distingue par sa construction 100 % béton, gage de confort, de tranquillité et de durabilité. Ses espaces communs exceptionnels — piscine extérieure de 80 pieds, gym vitré, lounge intérieur chic et terrasse — font de chaque journée une expérience à part entière.

La prévente actuelle des unités 3 ½ s'accompagne d'une promotion exclusive pour les acheteurs :

- 5 électroménagers inclus
- 12 mois de frais de condo payés
- Comptoirs de quartz
- Choix de finis pour les armoires, planchers et comptoirs
- Valves de sécurité installées

Cette offre clé en main s'adresse autant aux premiers acheteurs, jeunes professionnels, investisseurs qu'aux retraités actifs désirant un condo facile à entretenir, dans un cadre moderne et dynamique.

SkyBlü Phase 3 — un projet en pleine effervescence. Réservez maintenant!

www.skyblucondos.com

12025 et 12065, rue de Blois, Mirabel
514 929-7766



LE 7 SENS UNE VIE SANS COMPROMIS, À CITÉ MIRABEL



Imaginez un lieu où tout est pensé pour vous offrir une expérience locative haut de gamme. Un espace où design moderne, confort absolu et services complets s'unissent pour simplifier le quotidien. Bienvenue au 7 Sens, à Cité Mirabel.

Ce complexe résidentiel propose des unités spacieuses de 3 ½, 4 ½ et 5 ½, toutes dotées de 7 électroménagers, d'un accès internet, de la câblodistribution, de la climatisation murale, de finis soignés, d'un stationnement intérieur et d'un espace de rangement. La structure en béton armé et l'insonorisation supérieure assurent calme et tranquillité. Le lobby raffiné et la cour intérieure apportent une touche zen au décor.

Le 7 Sens, c'est aussi un art de vivre. BBQ annuel, jardin communautaire, club de marche, 5 à 7 et services comme la massothérapie ou la garde d'animaux enrichissent la vie de quartier.

Et que dire des commodités : piscine intérieure, spa, sauna, salle de yoga, gym, golf virtuel, aires de jeux et de réception. Plus qu'un simple logement, c'est un milieu de vie complet et inspirant.

À la fois près de tout et loin du tumulte, Le 7 Sens vous invite à vivre pleinement, sans compromis.

Le 7 Sens
le7sens.com
11500, rue de Chambord, Mirabel
579 477-7779

7 SENS
condos locatifs

TOUT LE CONFORT INSPIRÉ
DES PLUS GRANDS HÔTELS

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2



CONDOS À LOUER
CITÉ MIRABEL

579-477-7779



HALL D'ENTRÉE



CUISINE
COMMUNE



GOLF
VIRUEL



SALLE
D'ÉVÈNEMENT



SALLE
D'ENTRAÎNEMENT



SALLE
DE JEUX



PISCINE, SPA &
SAUNA



TERRASSE &
JARDINS



SALLE
DE YOGA

P050941-1_11565



www.le7sens.com



location@le7sens.com

VISITES LIBRES

VENEZ VISITER LE 7 SENS



SAMEDI LE 11 JUILLET



DE 10H00 AM À 15H00 PM



11500 RUE DE CHAMBORD, MIRABEL



Un projet réalisé par

RAY JUNIOR
INVESTISSEMENT

DONNA SÉNÉCAL PROPOSE D'OUTILLER LES JEUNES À MIEUX COMMUNIQUER



Photo : Reine Côté

Donna Sénécal présente actuellement sa série *Sitôt des mots* dans différents salons du livre. Ses fascicules sont disponibles en ligne, en vente à très bas prix (5 \$), sur son site donnasenechal.com.

REINE CÔTÉ / rcote@groupejcl.ca

Après avoir raconté l'immense tragédie de perdre sa fille de neuf ans, dévoilé ce qui lui avait permis de rebondir et lancé un recueil de poésie, voilà que Donna Sénécal publie le guide *Sitôt des mots* sur la communication relationnelle qu'elle destine aux éducateurs en vue d'outiller leur jeune clientèle de la petite enfance.

« Le guide de la communication relationnelle de base *Sitôt des mots* est le fruit d'un long cheminement. Il s'agit d'un savoir-faire tiré de mes vingt-cinq années de travail en éducation auprès des enfants », prévient l'autrice de Terrebonne en guise d'introduction de ses fascicules.

Publié à compte d'auteur, celle-ci a déployé son guide en sept fascicules abordant, avec des mots et des images, différents aspects de la communication relationnelle, offerts également en version numérique. Mme Sénécal avait envie d'offrir aux éducateurs et éducatrices des modèles de transmission afin d'outiller les tout-petits à bien communiquer, souhaitant leur éviter bien des écueils de malentendus plus tard dans leur vie.

Son parcours professionnel, mais aussi personnel n'est pas étranger à sa démarche. Marquée par une enfance ponctuée de violence et le tragique destin de sa fille, abusée puis assassinée, savoir communiquer son mal-être émotionnel n'a pas été simple pour elle.

Pendant ses vingt-cinq années d'éducatrice, ses collègues n'ont rien su des drames qu'elle a traversés. Aucune confidence. Niet. Trop peur d'être stigmatisée par ses pairs, d'être pointée du doigt.

CLÉ DU MIEUX-ÊTRE

Mais ce voile a fini par se déchirer. Il y a eu la longue attente avant que l'assassin soit retracé

grâce à l'ADN, puis son procès, tenu quatre années plus tard. Les émotions ont fini par remonter et d'autres souffrances antérieures se sont rappelées à elle.

Communiquer est la clé de l'épanouissement, du mieux-être émotionnel, a-t-elle compris avec le temps. Ayant expérimenté de nouvelles façons de communiquer auprès des jeunes enfants, Donna Sénécal a décidé de partager ses expériences sur papier.

En sept volumes, elle propose l'apprentissage langagier sous toutes ses coutures. Il y est question de parler au « Je » pas au « tu », de verbaliser ses douleurs, d'exprimer clairement ses besoins, de l'expression non verbale et de la symbolisation.

PÉDAGOGIE DÉMOCRATIQUE

S'étant familiarisée avec la pédagogie ouverte en s'impliquant comme parent co-éducateur lorsque sa fille fréquentait l'école alternative, elle aborde la communication relationnelle selon les types de relations, les schémas de relations saines faisant contrepoids aux rapports conflictuels.

« *Sitôt des mots* présente des modèles d'interventions et des explications là où la vulnérabilité humaine est présentée comme une force. L'approche de la pédagogie ouverte a marqué mon parcours, en commençant par comprendre les liens significatifs tissés afin de mieux accompagner les jeunes en milieu éducatif, mais aussi pour vitaliser ma vie. »

Dans l'ensemble des fascicules, l'autrice fait part de ses observations et exprime souvent ses réflexions par des exemples bien concrets, par des situations rencontrées au fil des ans.

Il y est question également du rôle des trois cerveaux (reptilien-limbique-néocortex), de savoir exprimer ses bobos, du partage amical, de savoir affirmer ses émotions, du oui menant aux malentendus, et de privilégier la parole par le Je non culpabilisant.

Bref, un regard approfondi sur tout ce qui peut mener à une communication adéquate à travers un guide qui contribuera peut-être à former de nouvelles générations sachant mieux communiquer.



Frite
Frite sauce
Poutine
Hot dog
Hamburger
Cheeseburger

**Goûtez
les
classiques
de la restauration
rapide!**



2667, CH. GASCON MASCOUCHE

P050105-2-12736

Avis d'épandage de pesticides sur les voies ferrées

Exo avise la population que dans la semaine du 8 juin 2026*, un épandage de pesticides sera effectué pour le contrôle de la végétation sur une portion de 13 km (8.07 mi) de la voie ferrée de la subdivision Mascouche, entre la limite nord du quai de la gare Repentigny (PM 0.53) et le nord de la gare Mascouche (PM 8.60).

Cette opération est nécessaire pour des raisons de sécurité et sera exclusivement limitée à la section empierrée de la voie ferrée (ballast).

Si la situation le nécessite, cette opération pourrait être renouvelée au cours de l'été 2026.

La société Les Entreprises MSGB inc. sera responsable de l'épandage.

Pour plus de détails : (514) 829-1429

Les pesticides utilisés sont approuvés par le gouvernement fédéral et respectent la réglementation provinciale en matière de protection de l'environnement.

Exo rappelle qu'en tout temps l'accès à l'emprise ferroviaire est interdit sans autorisation et sans le port d'équipements de sécurité individuels.

* L'opération prévue à cette date pourrait être reprogrammée en fonction de la météo ou de la disponibilité de la voie.



Service à la clientèle
exo.quebec

VIRAGE NUMÉRIQUE

LES ARCHIVISTES MÉDICAUX LANCENT UN CRI D'ALARME

DANY BARIBEAU / dbaribeau@groupejcl.ca

Alors que les hôpitaux de Lanaudière composent avec une forte pression sur leurs services due à la forte croissance démographique, une autre inquiétude monte discrètement à l'intérieur du réseau : celle des archivistes médicaux, qui disent craindre que le virage numérique de Santé Québec se fasse sans vision claire pour la protection des données des patients.

L'Association des gestionnaires de l'information de la santé du Québec (AGISQ) affirme même craindre pour sa survie à court terme, alors qu'elle représente la seule source de formation continue spécialisée pour les archivistes médicaux du réseau québécois.

Dans des régions en pleine croissance comme Lanaudière et les Laurentides — où l'hôpital Pierre-Le Gardeur subit déjà une pression importante — l'organisation estime que la pénurie actuelle pourrait rapidement avoir des conséquences concrètes pour les citoyens.

DES INQUIÉTUDES POUR LA CONFIDENTIALITÉ

L'élément qui inquiète le plus la présidente de l'AGISQ demeure toutefois la protection des renseignements personnels des patients.

Dans l'entretien accordé à La Voix, elle affirme que les archivistes jouent actuellement un rôle central dans la prévention des accès inappropriés aux dossiers médicaux, particulièrement dans des milieux de proximité.

« Si le public veut que leurs renseignements continuent d'être confidentiels, l'archiviste est au cœur de cette protection-là », soutient-elle.

Mme Demers évoque notamment le rôle des archivistes dans les CLSC et établissements régionaux, où ils doivent régulièrement rappeler les règles entourant la confidentialité et l'accès aux données médicales sensibles.

« Si on n'est pas là, on met à risque les patients », ajoute-t-elle.

UNE PROFESSION MÉCONNUE

« L'archiviste médical est une professionnelle de la santé qui est excessivement polyvalente », poursuit Marie-Christine Demers.

Selon elle, le problème est accentué par une formation collégiale qui ne serait plus adaptée aux réalités actuelles du réseau. Les nouveaux employés nécessitent souvent entre trois et six mois d'accompagnement avant d'être pleinement autonomes.

Or, pendant ce temps, le gouvernement accélère le déploiement du Dossier santé numérique (DSN).

UNE ASSOCIATION AU BORD DU GOUFFRE

« On ne sait pas c'est quoi notre futur », affirme Mme Demers. « On ne sait pas quelle sera la place des archivistes médicaux. »

L'AGISQ affirme aujourd'hui manquer cruellement de membres et soutient que sa survie est menacée.

« On est à la veille de fermer nos portes si la situation ne change pas. »

— Marie-Christine Demers

Selon elle, plusieurs archivistes médicaux seraient aujourd'hui désabusés par l'incertitude entourant leur profession et par le manque de communication provenant de Santé Québec.

L'AGISQ affirme également que Santé Québec aurait refusé jusqu'ici de rencontrer ses représentants afin de discuter de l'avenir de la profession.

Le cabinet de la ministre de la Santé n'avait pas répondu à nos questions au moment d'écrire ces lignes.

TERREBONNE TOUCHÉE PAR LA FIÈVRE DES SÉRIES



Courtoisie : Ville de Terrebonne
Le maire Mathieu Traversy (à gauche) avec des partisans du Canadien lors d’une soirée projection.

ÉMILIO CONSTANZA / econstanza@groupejcl.ca

Il était une fois, un jeune homme de Terrebonne écrit un message à la Ville. Son souhait : pouvoir regarder les Canadiens sur un écran géant dans sa communauté.

Aussi inusité que vrai, c’est ce qui a mené à la naissance des rassemblements extérieurs qu’organise la Ville de Terrebonne ce printemps. Parallèlement, le maire Mathieu Traversy y songeait. Il avait visité la grande ville à l’occasion d’une joute éliminatoire des Canadiens de Montréal. « Ça m’a fait réfléchir », avoue-t-il, mais la ville lanaudoise est allée de l’avant pour cette première sur son territoire.

De vouloir est une chose, de le faire en est une autre. Or, Terrebonne – plus particulièrement le Vieux-Terrebonne – n’est pas étranger à des événements culturels et spectacles. « De la faire de cette manière-là », nuance l’élus de Terrebonne, est une tout autre paire de manches. « Ça peut paraître simple de projeter une partie », ajoute Mathieu Traversy, « mais ça prend des droits de diffusion, un lieu sécuritaire et une connexion internet capable d’assurer la projection. » Il attribue des points bonis à la rapidité de la diffusion, afin de ne pas se faire divulgâcher un but en entendant les voisins célébrer avant eux.

Le maire s’est montré honnête, la fièvre des séries et la mise

en place des soirées projections ont fait devancer les dates d’ouverture des terrasses. Le « rush », comme le dit M. Traversy, présente de nouveaux défis organisationnels. Il préfère en rire, mais au fur et à mesure que le parcours du tricolore se poursuit, les arbres, quant à eux, gagnent des feuilles et bouchent légèrement la vue. Il rapporte que les écrans seront réaménagés conséquemment.

Au final, l’initiative répond non seulement à la demande du jeune homme, mais elle répond à un public plus large. « Ce n’est pas la même clientèle » que celle qui se rassemble au centre-ville de Montréal. Mathieu Traversy le perçoit plutôt comme un « rassemblement intergénérationnel », où les familles et amis de tous âges s’y trouvent gratuitement. « Nos craintes n’ont pas été avérées. Les gens sont dans un état positif, festif, rassembleur. Tout cela s’est fait dans un environnement extrêmement positif pour tous. » En d’autres mots, aucune voiture n’a été renversée.

Maintenant, le souci sur lequel l’élus veut se concentrer, c’est la corrélation entre une sortie extérieure et la défaite, citant que la « seule chose que j’avais peur, c’est qu’à chaque fois que Terrebonne projette, le Canadien perd. » Au moins, il se console que le premier match de la finale de l’Est contre les Hurricanes ait renversé la malheureuse tendance.

HOROSCOPE

Alexandre Aubry
alexandre@norja.net
www.lignevision.com
1 900 456-4114 ou par cell. #4114

DU 27 MAI AU 2 JUIN 2026

BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)
Vous pourriez ressentir irritation et impatience face à des situations qui n’avancent pas. Des nuits agitées amplifieront la confusion. Un recul stratégique vous aidera à retrouver votre calme et à clarifier vos priorités.

TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)
Une réunion ou un grand rassemblement développera votre sens des responsabilités. Votre clientèle s’élargira aussi, stimulant vos revenus. Une période d’abondance point à l’horizon, récompensant vos efforts et assurant un avenir matériel plus stable.

GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)
Des retards imprévus mettront votre patience à l’épreuve dans différents contextes, du travail aux banalités quotidiennes. Un projet nécessitant rigueur et concentration retiendra votre attention. Accepter d’attendre sera salutaire pour traverser ces lourdeurs momentanées.

CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)
Planifiez vos vacances sans tarder pour éviter désagréments et pénurie de places dans les camps de jour. Un projet prometteur attirera la lumière sur vous, vous offrant une reconnaissance et l’opportunité de briller.

LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)
Une situation suscitera de profondes remises en question. Ce moment de réflexion créera une ouverture vers de nouveaux objectifs professionnels et personnels stimulants. Après cette introspection, vous aurez une belle occasion de célébrer vos succès.

VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Une relation naissante pourrait rapidement prendre une tournure sérieuse, voire un engagement officiel. Votre partenaire vous surprendra agréablement. Sur un autre plan, une négociation importante aboutira en votre faveur, consolidant confiance et sentiment d’accomplissement.

BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Visualiser vos ambitions attire des résultats rapides et concrets. En vous fiant pleinement à la loi de l’attraction, vous avancerez avec assurance. Vous serez aussi habile pour analyser des questions de finances complexes ou des ententes.

SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous recevrez une reconnaissance inattendue mettant en lumière vos talents, ce qui vous donnera l’élan nécessaire pour vous fixer de nouveaux objectifs ambitieux. Votre confiance en vous s’ancrera profondément, vous permettant d’avancer avec assurance et fierté.

SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Un déménagement pourrait se préciser, vous poussant à anticiper les démarches qui s’imposent. Cette organisation vous fera gagner du temps. D’autres penseront à des rénovations pour améliorer leur confort. L’évolution de votre foyer occupera l’essentiel de vos énergies.

CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Communications et déplacements pourraient générer stress et retards. Il est judicieux de prévoir une pile chargée et diverses options de trajets afin d’éviter les inconvénients. Votre réactivité et votre sens pratique vous éviteront des complications, transformant les blocages en simples contretemps.

VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Une formation enrichissante ou un projet passionnant vous sera proposé. Vous disposerez des moyens financiers et matériels pour réussir. Vous poserez des bases solides, assurant votre avenir en consolidant vos propres projets professionnels.

POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)
Votre détermination décuple vos chances de succès. Si vous osez un premier pas, les opportunités s’aligneront rapidement. Comme un élan irrésistible, cette dynamique vous propulsera vers vos objectifs personnels et professionnels avec constance et réussite.



2051457-1 11795

12 JUIN 2026	20 JUIN 2026	28 JUIN 2026	4 JUILLET 2026	10 JUILLET 2026	24 JUILLET 2026
					
20:00	20:00	20:00	18:00	19:30	20:00
HBLL LAVAL	HBLL LAVAL	DEK HOCKEY SOREL-TRACY	CENTRE SPORTIF DHG	DEK HOCKEY SHAWINIGAN	COMPLEXE HOCKEY BALLE SHERBROOKE

EXTÉRIEUR

contactez madubeau@groupeisport.ca

Mission accomplie jusqu'ici. Malgré un début de saison plus tardif que plusieurs formations de la LNHB, les Hawks occupent actuellement le deuxième rang avec 14 points. Le Titan suit toutefois de très près au troisième échelon avec 13 points, confirmant déjà qu'il faudra compter sur lui cette saison.

LA MASCOUCHOISE MAYA LABAD **CHAMPIONNE** AVEC LA VICTOIRE



Photo : Troy Parla/Images Getty

La Victoire de Montréal est championne de la LPHF.

ÉMILIO CONSTANZA / econstanza@groupejcl.ca

Des rangs universitaires américains à la Ligue professionnelle de hockey féminin (LPHF), puis championne avec l'équipe de chez elle : il y a pire comme saison recrue pour Maya Labad.

La conquête de la coupe s'est confirmée mercredi dernier du côté d'Ottawa pour la Victoire de Montréal, grâce à un gain de 4-0 face à la Charge d'Ottawa. Après avoir échappé le troisième match de la série, pas question pour les Montréalaises de voir le scénario se répéter.

Maya Labad n'aura pas disputé les séries, mais elle a tout de même pu célébrer — comme il se doit — avec ses coéquipières. Elle a inscrit un but en six matchs durant la saison régulière.

Il y a à peine un an, elle était la seule Québécoise repêchée dans la LPHF. Aujourd'hui, elle est championne aux côtés de deux des plus grandes joueuses québécoises du sport : la Beauceronne Marie-Philip Poulin et la gardienne charlevoisienne Ann-Renée Desbiens.

La mairesse de Montréal, Soraya Martinez Ferrada, a confirmé à La Presse, lundi matin, que le défilé aura lieu ce samedi, 30 mai dans les rues de Montréal.

Chers commerçants de la MRC Les Moulins,

Valorisez votre entreprise dans le journal La Voix. Profitez d'une distribution par  Poste Canada ciblée à 38 720 maisons et 66 points de dépôts stratégiques à Terrebonne et Mascouche.

Augmentez votre notoriété grâce à notre site web et notre application diffusant l'actualité locale. Financez votre publicité uniquement avec des certificats cadeaux, sans frais initial. Apparaîsez sur les médias sociaux avec une vidéo professionnelle réalisée dans votre commerce.

Contactez notre équipe commerciale. Nous deviendrons votre allié publicitaire et vous proposerons une présence multimédia efficace pour développer et fidéliser votre clientèle.

Notre site et application rabaischocs vous garantissent un retour intégral de votre investissement publicitaire tout en augmentant votre visibilité.

Au plaisir de vous rencontrer,
L'équipe commerciale
du Journal La Voix et
rabaischocs.

rabaischocs
LA VOIX
MRC LES MOULINS

journallavoix@groupejcl.ca



P049087-1_00772

VOUS LE VOYEZ.
AIDEZ À L'ARRÊTER.
FAITES LE 911.

Si vous voyez un conducteur dont les capacités semblent affaiblies, gardez-vous et faites le 911.

En travaillant ensemble, nous pouvons sauver des vies.

CONDUITE AVEC
CAPACITÉS AFFAIBLIES

madd Campagne 911

madd
madd.ca

M-O

UNE AUTRE COHORTE CONVOITÉE POUR ESTHER-BLONDIN

ÉMILIO CONSTANZA
econstanza@groupejcl.ca

Pour une troisième saison consécutive, le programme de hockey du Phénix du Collège Esther-Blondin s'apprête à voir l'un de ses produits parmi les dix premiers nommés du repêchage de la LHJMQ.

La ligue a par ailleurs sorti sa dernière liste en vue de l'encan. Au quatrième échelon, on y lit le nom Pierre-Alexandre Lemieux de l'établissement scolaire de Lanaudière.

Le grand gaillard de 6'3 – il a 15 ans, au passage – vient de compléter sa première saison au M18 AAA, avec des récoltes de 19 buts et autant de mentions d'aide en 42 sorties. C'est toutefois en séries éliminatoires que son jeu s'est transformé, atteignant un tout autre niveau, compilant 9 buts et 14 points en 9 matchs, bon pour le 2e rang du circuit M18 – à quadruple égalité – et ce, avec moins de matchs joués que la compétition.

Chez les espoirs de deuxième ronde, deux porte-couleurs du Phénix s'y trouvent : l'attaquant Raphaël Tétreault et le gardien Nathan Boulanger.

Tétreault a commencé la saison 2025-2026 avec les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne dans le M17 avant de faire le saut avec le Phénix en janvier pour y terminer la saison. Il a mérité une place de choix au sein de la formation, comptant 10 points en 10 rencontres de saison régulière. Son rappel a été tardif, mais la promotion de Jayden Pominville avec les Huskies de Rouyn-Noranda lui aura permis de s'épanouir.

Tout comme son coéquipier Pierre-Alexandre Lemieux, la production offensive du jeune homme a monté d'un cran pendant les séries, passant à 18 points en 9 joutes éliminatoires. La chimie



Photo : Martin Jalbert
Pierre-Alexandre Lemieux, espoir de la LHJMQ et attaquant du Phénix du Collège Esther-Blondin.

de ce duo fera certainement tourner les têtes des recruteurs de la LHJMQ.

Pour compléter le top 3 des espoirs du Phénix vient le portier Nathan Boulanger. À l'image de ses collègues, ses chiffres en séries éliminatoires sont éloquentes – soit une moyenne de 2,76 buts alloués et un pourcentage d'arrêt à 0.929% en cinq départs. Pour le dire simplement : il arrête les rondelles.

Deux natifs de la MRC des Moulins se hissent en 4e et 5e ronde du classement de la centrale de recrutement. Il s'agit du Terrebbonnien Noah O'Connell et le Maschouchois Mikael Perreault. O'Connell est un gaillard de 6'2 à la position de centre. Perreault a complété la saison avec un différentiel de +13 à la ligne bleue.

TERREBONNE REND HOMMAGE À SES POLICIERS ET À UNE CITOYENNE HÉROÏQUE



Photo courtoisie

Les 18 nouveaux policiers du Service de police de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion ont prêté serment lors de la 18e Soirée de reconnaissance, au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Le Service de police de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion a souligné le travail de plusieurs membres de son organisation jeudi soir, lors de la 18e édition de la Soirée de reconnaissance des policiers tenue au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

L'événement a notamment permis de souligner les départs à la retraite, les années de service distingué, les promotions obtenues au cours de la dernière année ainsi que l'arrivée de 18 nouveaux policiers ayant officiellement prêté serment.

Le maire de Terrebonne, Mathieu Traversy, des représentants municipaux des trois villes partenaires ainsi que plusieurs élus provinciaux et fédéraux étaient présents pour l'occasion.

«Chaque jour, vous jouez un rôle essentiel pour assurer la sécurité et le bien-être de nos communautés», a souligné la conseillère municipale Lindsay Jean, également présidente de la Commission de l'inclusion sociale et de la sécurité publique.

Le directeur du Service de police, Benoît Bilodeau, a quant à lui rappelé la dimension humaine du métier de policier.

«Protéger et servir, c'est bien plus qu'une simple devise. C'est une responsabilité qui repose sur l'écoute attentive, l'intervention stratégique et l'adaptation en continu aux réalités de notre société», a-t-il affirmé.

Plusieurs mentions d'honneur ont également été remises au cours de la soirée.

Une équipe de policiers a notamment été récompensée pour un projet visant à démystifier le travail policier auprès de jeunes inscrits à un programme de francisation au secondaire et de leurs parents.

Le travail de Jessy Brisson dans le déploiement du Centre de communications d'urgence 9-1-1 nouvelle génération a aussi été souligné, tout comme la contribution du lieutenant Simon Lefebvre à un diagnostic organisationnel du Service.

Finalement, une mention spéciale a été remise à Martine Charbonneau, une citoyenne de Terrebonne qui a contribué à sauver la vie d'un joueur de deck hockey en utilisant un défibrillateur externe automatisé lors d'une intervention d'urgence.

Crématel

Funérailles économiques

Forfaits funéraires

les moins chers de la région

à partir de 1 195\$ + tx
(arrangements préalables disponibles)

Salle d'exposition

16, rue de la gare, St-Jérôme • crematel.com • 450 431-7700

MOTS CROISÉS

N° 976

P045872-21_08290

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2												
3								■				
4				■				■				
5		■		■							■	
6						■						
7				■		■				■		■
8	■				■		■					
9			■								■	
10						■						
11				■								
12						■						

HORIZONTALEMENT

1. Long tuyau qui sert à lancer de petits projectiles — Calcium.
2. Action de boiter.
3. Humiliation — Agitation.
4. Femelle du sanglier — Doubles règles — Argent.
5. Sert à fixer l'aviron.
6. Obstiné — Œuvre théâtrale.
7. Il rugit — Piège à poissons.
8. Repère, au cinéma — Brouillard épais.
9. Gros serpent — Patate douce.
10. Descendance — Avancer.
11. Risquée — Guitare originaire du Portugal.
12. Mettre fin à — Rongeur d'Afrique.

VERTICALEMENT

1. Sert à disséquer — Masse compacte.
2. Herbe d'Espagne — Se dit d'une salade.
3. Actions de réparer grossièrement.
4. Grosse étoffe — École d'administration — Sortis.
5. Jeune garçon — Marque une liaison — Oiseau.
6. Courber — Épouvante.
7. Documents juridiques — Vieux Tokyo.
8. Mot enfantin — Comme les péchés capitaux — Douleurs.
9. Avant l'automne — Sous l'épaulé.
10. Remplie d'une idée — Brouiller.

11. Calme — Comité international olympique — Porté au pouvoir.
12. Elle conduit des bourriques — Rangés.

S	U	R	E	X	■	R	S	S	E	R	■	C	E	S	■	12
E	■	■	■	■	■	U	K	■	■	■	O	S	E	■	■	11
R	E	■	L	L	A	■	■	■	G	N	E	■	■	■	■	10
A	■	■	■	■	I	P	O	M	E	■	■	■	■	■	■	9
G	■	■	■	■	D	P	■	■	■	■	■	■	■	■	■	8
■	■	■	■	■	S	M	O	■	■	■	■	■	■	■	■	7
■	■	■	■	■	R	E	T	S	■	■	■	■	■	■	■	6
■	■	■	■	■	T	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	5
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	4
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	3
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	1

RÉPONSE DU N° 976

La Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins (CCIM) a tenu le 19 mai dernier la troisième édition de la Classique des maires au Club de golf Le Mirage, à Terrebonne, dans une ambiance inspirée du voyage autour du monde.

Sous la thématique «Le tour du monde en 18 trous», les participants ont pu découvrir différents kiosques animés par des entreprises partenaires tout au long du parcours, dans une formule combinant golf, réseautage et expériences immersives.

Une partie des profits amassés lors de l'événement sera remise à l'organisme MOMS Terrebonne, choisi par les maires impliqués dans l'événement afin de soutenir sa mission auprès des jeunes mamans.

L'organisation a également souligné l'implication des maires Mathieu Traversy et Guillaume Tremblay dans la réalisation de l'événement.

La Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins (CCIM) tient son dîner-conférence annuel du maire de Mascouche le 2 juin au Pavillon du Grand-Coteau. Entrepreneurs, gestionnaires et acteurs économiques de la région sont attendus.

Guillaume Tremblay, maire depuis 2013 et président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) depuis mai 2025, y présentera les faits saillants de l'actualité municipale et les priorités de la Ville. Une période de questions est prévue, en plus du réseautage.

L'événement se tient dans un contexte municipal chargé. La Ville gère actuellement un PTI 2026-2028 de près de 183 M\$ pour ses infrastructures, en plus de dossiers actifs comme la mise en valeur du Domaine seigneurial et le projet Propulsion logement Les Moulins, un organisme créé pour développer des logements abordables sur le territoire.

La CCIM Les Moulins compte plus de 800 membres et organise plus de 40 activités par année. C'est le plus grand regroupement de gens d'affaires de Lanaudière. Pour plus d'information ou pour vous inscrire, consultez le site de la CCIM Les Moulins au ccimoulins.com.



LA VOIX MRC LES MOULINS, 27 mai 2026 Page 35

PETITES ANNONCES

Un seul numéro 450 974-2244

AVIS À NOS ANNONCEURS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERÇANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERÇANT.» Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, INFOS MIRABEL ET LA VOIX se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

Trouvez ce que vous recherchez en quelques clics!



Pour afficher une offre d'emploi 450 974-2244

205 - Logement appart à louer

GRAND 5-1/2 très éclairé, 2e, 7 pièces, 3 c.à.c., bain/ douche séparés. Entrées laveuse/ sècheuse, foyer électrique. 2 stationnements privés. Cabanon 4'X8'. Garderie, écoles primaires/ secondaire, collège Lionel-Groulx, Cosco, Ikea, Décathlon au Faubourg et autoroutes. Aucune fumée, pas d'animaux. Preuve de revenu. 1,650\$/ mois. 450-434-1190

DEUX-MONTAGNES, construction neuve, grands 5-1/2 avec 2 s.d.b. complètes, 5 électros, 2 stationnements, cabanon : 2,195\$. Non-fumeur. 450-598-6542.

DEUX-MONTAGNES, construction neuve, 3-1/2 avec garage, 5 électros, internet, eau chaude, gym : 1525\$. Promotion 2 mois gratuit. Non-fumeur. 450-598-6542.

GRAND 4-1/2, Vimont, lumineux, rénové, frais peint, près Cité-de-la Santé, autres services, parcs, etc... quartier paisible. Bienvenue retraité/ semi-retraité. Stationnement. TRANQUILLE, BEAU. Libre. 514-806-2570

ST-EUSTACHE, Grande Côte, 1-1/2 près autobus, meublé avec lit mural 39", libre , 800\$/ mois, 514-607-0786

245 - Chambres à louer

CHAMBRE non-fumeur, 50 ans +, près services et autobus, 650\$ tout inclus, 438-881-7155

BLAINVILLE : chambre, cable, internet, téléphone. Près services, Stationnement. Autonome. Libre. 850\$. 438-451-8209

CHAMBRE à Deux-Montagnes, à partir de 600\$/ mois, 263-383-3139

442 - Constructions | Rénovations | Réparations

CORMIER CONSTRUCTION : Ouvrage général, béton/ ciment. Fissures de solage (membrane), brique, pierre, bloque. Réparation et refecton balcons/ trottoir, crépi. 40 ans d'expérience. Estimation gratuite! 514-212-6577

446 - Peinture décoration

PEINTURE, joints, plâtre, rénovations. 28 ans de métier. R.B.Q. : 8294-2152-01 Sylvain 514-979-1294

Terre Constantin Inc.
À votre service depuis 1956

**RECHERCHE CHAUFFEUR DE 12 ROUES
CHAUFFEUR DE PELLE, DE LOADER ET DE TAMISEUR**

Livraison de sable, terre et gravier
Terre noire • Terre à gazon • Terre à jardin
Terre jaune • Sable à mortier
Sable à compaction • Pierre concassée

125, montée du Domaine, Saint-Eustache
terreconstantin@videotron.ca
450 473-2384

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
Québec (418) 524-0320
Montréal (514) 939-0202
www.portage.ca

PORTAGE
Pour vaincre la toxicomanie

474 - Terrassement paysagiste

* Pose et réparation de pavé-uni et murets avec nouveau système d'attache et pieux disponible. Estimation gratuite. Résidentiel seulement. F. Butler & Fils inc. : 514-436-5755

ARBORI-SCULPTURE INC

Taille de haie, arbuste, arbre, élagage. Service conseil Gratiel Trudeau Arboriculteur depuis 1995. Estimation gratuite St-Eustache, Deux-Montagnes 450-258-2726 Facebook : Arbori Sculpture

PAYSAGISTE ANDRÉ VILLENEUVE : Mini excavation et aménagement, tourbe, pavé-uni, muret. Travaux de tous genres. 450-412-0761, 514-894-0760

484 - Services divers

438-862-5335 RÉNOVATION : sdb, balcon, cuisine, portes, moulures, pose plancher flottant/ céramique, peinture, pose de gypses, tirage joints, PLOMBERIE.

ARRANGEMENT complet, pose et réparation de brique et pierre, trottoir de béton, crépi, stucco. Couleur de ciment au choix. Estimation gratuite. F. Butler 514-436-5755

M.BÉTON : Maçonnerie, réparations/ restaurations : béton, cheminée extérieur (démolition), plancher garage, joint de brique, marche, pierre, sablage, epoxy, 33 ans d'expérience. 514-569-0261 Pascal

MARIO pour travaux, homme à tout faire : lavage vitres/ patio, nettoyage terrain, peinture patio, déchaumage gazon. 450-304-2696, 514-809-4077

608 - Emplois saisonniers | Temporaires

RECHERCHE employés pour tonte de pelouse, secteur Ste-Thérèse, 514-236-9009, 514-809-2905

660 - Service domestique

FEMME de ménage d'expérience, minutieuse. 30\$/ heure aux 2 semaines. 450-623-3327

La pauvreté ne devrait pas être une condamnation à vie.

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie

1-877-288-7441 • ArmeeduSalut.ca



Valide jusqu'au 14 juin 2026



LA VOIX MRC LES MOULINS, 27 mai 2026 Page 37

rabaischocs

40%
DE RABAIS

La Crémère Mascouche
Certificat cadeau de 20\$

TERREBONNE ET LES ENVIRONS RESTAURANTS

12\$ 20\$ • **40 %**

Quantité disponible 12

Description

Prenez un certificat cadeau de La Crémère Mascouche pour 20\$. Les certificats sont cumulables afin de vous permettre d'en profiter davantage.

di... d'achat:

...AT ENTRE EN VIGUEUR 1 HEURE APRÈS SON

**ACHETEZ DÈS
MAINTENANT !**

HEY!

Voici un mode de paiement simple, facile et convivial.
Ces bons d'achat sont cumulables et sans restriction !

La Lunetière
Certificat cadeau de 100\$

La Lunetière

100\$ pour **70\$**

Terrebonne et les environs

Elengi
Certificat cadeau de 50\$

Marché Exotique Elengi

50\$ pour **35\$**

Terrebonne et les environs

EGGSPRESS
MATIN, MIDI ET CIE

Certificat cadeau de 25 \$

Eggspres Terrebonne

25\$ pour **18\$**

Lanaudière

SUSHI TAXI

Certificat cadeau de 30\$

Sushi Taxi Repentigny

30\$ pour **21\$**

Terrebonne et les environs

Déco Luminaire
Terrebonne • Brossard • Québec

Certificat cadeau de 100\$

Déco Luminaire Terrebonne

100\$ pour **60\$**

Terrebonne et les environs

Lait Charbonneau

Certificat cadeau de 25 \$

Lait Charbonneau

25\$ pour **17.50\$**

Basses-Laurentides





Certificat cadeau de 50 \$

Parc du Domaine Vert

50\$ pour **25\$**

📍 Basses-Laurentides



Certificat cadeau de 20\$

Koukeez

20\$ pour **10\$**

📍 Terrebonne et les environs



Certificat cadeau de 40\$

Écuries Kanp INC

40\$ pour **25\$**

📍 Terrebonne et les environs



**Forfait 1 semaine -
AventureR...**

Les CampsRep / Aventure

1150\$ pour **800\$**

📍 Lanaudière

rabaischocs

Site Web et une application qui offrent
des certificats jusqu'à **50%** de rabais

Cumulables et sans restriction,
Achetez dès maintenant et gâtez-vous!



Certificat cadeau de 20\$

Pizza Salvatore Mascouche

20\$ pour **14\$**

📍 Terrebonne et les environs



Certificat cadeau de 20\$

Homers Terrebonne

20\$ pour **14\$**

📍 Lanaudière



Certificat cadeau de 10\$

Harvey's Mascouche

10\$ pour **7\$**

📍 Terrebonne et les environs



Certificat cadeau de 25\$

Jean Coutu La Plaine

25\$ pour **18\$**

📍 Terrebonne et les environs

ZONE CIRCULAIRES



Exclusivement en ligne sur rabaischocs.com
et sur l'application mobile

G 4.8 ★ ★ ★ ★ ★



SERVICES OFFERTS :

NOURRITURE | ACCESSOIRES | TOILETTAGE



**LIVRAISON À
DOMICILE**

**COUPE DE
GRIFFES SANS
RENDEZ-VOUS**



12+1, 13^e GRATUIT

Certaines restrictions s'appliquent

3077, boul. Mascouche 450 417-3171